

Dreieich Zeitung

IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 3. März 2021 | Nr. 9 · Ausgabe E/675 | Auflage 30.850 · Gesamtauflage 206.590

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de

Beitrag zur Covid-Bekämpfung
Benedict Hanel betreibt ein privates Testcenter >> Seite 2



15.000 Liter Bier landen im Gully
Wegen Corona: Glaabsbräu in Seligenstadt muss Ware vernichten >> Seite 4



Von der Bühne auf den Bildschirm
Puppentheater mit Ellen Heese als Livestream >> Seite 6

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



Neu präsentiert: Alte Techniken

DIETZENBACH (kö). Im Dietzenbacher Museum für Heimatkunde und Geschichte ist die monatelange Corona-Zwangspause nach Auskunft von Chef-Koordinatorin Maria Polatowski-Ruprycht genutzt worden, um einige Bereiche der Dauerausstellung auf Vordermann zu bringen. So erhält in der Kultur-Vorzeigeeinrichtung an der Ecke Darmstädter Straße/Frankfurter Straße derzeit die „neue alte Schmiede“ ihren letzten Feinschliff inklusive Multimedia-Station, um den Gästen künftig alte Handwerkstechniken noch anschaulicher präsentieren zu können.

Auch das Thema „Auswanderer im 19. Jahrhundert“ wird in Zukunft facettenreicher dargestellt. „Wir werden in dieser Abteilung einen fast in Vergessenheit geratenen Film zeigen. Nachfahren von Dietzenbacher Bürgern, die 1847 und 1848 in die USA emigrierten, spielen dabei die Hauptrolle“, erläutert Polatowski-Ruprycht und betont zugleich, dass sie sich nach so langer Zeit der Funkstille auf die „sehnstüchtig erwarteten Besucher“ freut.

Wann und wie mit entsprechenden Sicherheits-Vorkehrungen ein Wiederanlaufen des Museumsbetriebes möglich ist? Dazu werden stets aktuelle Informationen im Internet auf der Seite heimatverein-dietzenbach.de aufgelistet.

Wahltermin: Etappensieg für Öztas

Wer soll Bürgermeister in Heusenstamm bleiben oder werden? Abgestimmt wird am 4. Juli

Von Jens Köhler

KREIS OFFENBACH. Welches Ausmaß an „Wahlballung“ ist in Anbetracht der Corona-Gefahren sinnvoll? Anders gefragt: Wäre es wünschenswert und logisch, möglichst viele oder sogar sämtliche politische Abstimmungen im aktuellen Jahr 2021 an einem zentralen Wahltag zu kombinieren? Organisatorischer Einsatz, finanzieller Aufwand, Begegnungsverkehr rund um die Stimmzettel: Alles nur einmal und somit unterm Strich merklich gedrosselt... So kann man argumentieren.

Doch auch die Gegenmeinung klingt nicht gänzlich unplausibel: Eine gewisse Entzerrung von Wahlterminen sei ratsam, um eine Überlastung aller Beteiligten zu vermeiden. Es bringe gar nichts, an einem Tag mit drei, vier oder fünf Stimmzetteln zu hantieren. Da würden die Dinge in vielerlei Hinsicht zu stark verquickt. Bundesweit wird unter dem Eindruck der anhaltenden Schutzbestimmungen und Kontakt-Beschränkungen über die unterschiedlichen Standpunkte diskutiert.

Weitere sechs Jahre?

So auch in Heusenstamm, wo neben der Kommunalwahl am 14. März sowie der kombinierten Bundestags- und Landratswahl am 26. September in just diesem verflixten (zweiten) Coronajahr auch noch die Kür des Bürgermeisters ansteht, weil die Amtszeit von Halil Öztas (SPD) am 31. Dezember 2021 endet. Öztas will für sechs weitere Jahre Verwaltungschef bleiben und stellt sich deshalb erneut dem Votum der Wähler. Als bislang einziger Herausforderer hat Steffen Ball (CDU) seinen Hut in den Ring geworfen. Bleibt die Frage: Wann soll die personelle Weichenstellung erfolgen?

In der jüngsten Sitzung des Stadtparlaments wurde mit den Stimmen von SPD, Freien Wählern und Grünen entschieden: Am 4. Juli werden die Heusenstammer gefragt, wer künftig im Rathaus den Ton angeben soll. Weiterhin Öztas? Oder Ball? Oder ein weiterer Aspirant, der eventuell noch auf den



Halil Öztas will sein Amt als Verwaltungschef verteidigen und zeigt bereits jetzt, lange vor der Personalentscheidung, auf Plakaten eifrig Flagge. Die Kommunalwahl in Heusenstamm sei eine „vorgezogene Bürgermeisterwahl“, urteilen nicht wenige Beobachter.

Foto: Jens Köhler

Zug der Bewerber aufspringt? Diese Entscheidung steht nun also im Sommer an, weil 19 Stadtverordnete für den ersten Juli-Sonntag als Termin votiert haben. Nicht durchsetzen konnten sich CDU, AfD und FDP, die zusammen 17 Stimmen auf die Waagschale brachten. Das Trio plädierte dafür, die Bundestags- und Landratswahl am 26. September mit der Bürgermeisterwahl zusammenzulegen.

Stärkung der Demokratie

Die Pro- und Kontra-Argumente entsprachen dem eingangs skizzierten Raster. Es sei naheliegend und auch im Sinne einer erwünschten Stärkung der Demokratie vorteilhaft (Stichwort: hohe Wahlbeteiligung), sich für den kombinierten Herbsttermin auszusprechen: So begründete die Unionsfraktion ihren Antrag „pro September“. Doch die Mehrheit folgte einem Beschlussvorschlag des Magistrats

„pro Juli“. Zentrales Argument dafür: Die Bürgermeisterwahl sei eine herausgehobene kommunale Angelegenheit, gebunden an Personen vor Ort. Es sei ratsam, dieses Votum „nicht mit weiteren Wahlen zu vermengen“. Im Klartext: Wie die Sitze im Bundestag künftig verteilt werden und welche Kanzlermehrheit sich aus dem Ergebnis ableiten lässt... Das sind politisch dominierende, alles überlagernde Fragen, die nicht parallel mit dem untergeordneten Thema „Chefsessel im Rathaus“ verhackstückt werden sollten. Just diese Sicht der Dinge hat sich im Heusenstammer Parlament durchgesetzt.

Auffällig war, dass sich der CDU-Fraktionsvorsitzende Paul Sassen in seiner schriftlichen Begründung des unterlegenen Antrages „pro September“ folgenden Hinweis erlaubt hatte: „Parteien dürfen bei der Festsetzung eines Wahltermins niemals die eigenen strategischen



Auch Steffen Ball ist mit seinem Konterfei auf der bunten Werbetafel-Welt in der Schlossstadt stark vertreten. Ob der Urnengang am 14. März schon eine Vorentscheidung in Sachen „künftiger Rathaus-Chef“ bringt? Zumindest ist das Warmlaufen der Aspiranten unübersehbar.

Foto: Jens Köhler

Interessen verfolgen und sie über die Interessen des Gemeinwohls und der Demokratie stellen.“

Es dränge sich der Eindruck auf, „dass hier jemand Angst vor der Bundestagswahl hat“. Ein Seitenhieb auf Öztas und dessen politische Freunde. Doch die weder von CDU noch von SPD offen formulierte Wahrheit ist letztendlich ziemlich simpel: Ball und den Christdemokraten hätte der 26. September als Kombi-Wahltermin sehr gut ins Kalkül gepasst. Eine hohe Wählermobilisierung und eine absehbare Gewichtung „mehr Schwarz als Rot“: Sage keiner, solche Hoffnungen und Überlegungen spielten in den Köpfen der Wahlkampfplaner keine Rolle.

Gleiches gilt unter spiegelverkehrten Vorzeichen für die SPD. Der amtierende Bürgermeister und sein Anhang bevorzugen den 4. Juli aus naheliegenden Erwägungen. Sich absetzen vom ungünstigen Klima der

Bundespolitik, die Parteikarte nicht über Gebühr strapazieren, sich auf ein reines Duell „Ich oder er?“ fokussieren: In diesem Strickmuster rechnet sich Öztas die größten Siegchancen aus.

Rückendeckung?

Insofern hat er mit der Entscheidung „Wahltermin im Sommer“ einen ersten Etappensieg errungen. Bei der anstehenden Kommunalwahl in ein-einhalb Wochen setzt Öztas nun darauf, dass die ihm zugelegten politischen Kräfte (SPD, Freie Wähler, Grüne) im Verbund die Mehrheit der Mandate behaupten können. So gestärkt, mit Rückendeckung im Parlament, will er sodann am 4. Juli den Deckel draufdrücken. Sprich: Ball besiegen und Bürgermeister bleiben. Ob die Rechnung aufgeht? Darüber haben die stimmberechtigten Bewohner der Schlossstadt zu befinden.

Ober-Roden: Lokal im Bahnhof

RÖDERMARK (kö). Nach einer mehrjährigen Hängepartie, die von Ankündigungen geprägt war, denen keine konkreten Taten folgten, ist nun endlich ein Durchbruch erzielt worden: Ein Lokal soll noch in der ersten Jahreshälfte 2021 im Bahnhof Ober-Roden eröffnet werden. Mehr dazu: Siehe Artikel auf Seite 3 der heutigen Ausgabe.

Gutschein-Aktion gut angelaufen

RODGAU (kö). Die Gutschein-Aktion, die die Rodgauer Stadtverwaltung zur Unterstützung der ortsansässigen Gastronomie angekurbelt hat, ist nach Auskunft der Organisatoren „sehr gut angelaufen“. Ihren Angaben zufolge fanden in den ersten zwei Wochen rund 3.400 „Genießt lokal“-Bons auf der Online-Schiene Abnehmer. Zirka zwei Dutzend Wirte beteiligten sich, weitere sollen hinzukommen. Vom Stapel gehen wird darüber hinaus eine zweite Gutschein-Kampagne unter der Überschrift „Kauft lokal“, fokussiert auf Einzelhändler, Friseur und Fitnessstudios.

Über das Portal rodgau-helfen.de gelangen Interessenten zur Bon-Bestellung. Nähere Auskünfte werden unter der Rufnummer (06106) 6931202 erteilt.

Osterbasteln: Fenster als Forum

RÖDERMARK (kö). Gemeinsam mit Kindern basteln und Eier bemalen: Dieses Ritual gehört zur Ostertradition. Um den Werken der kleinen Künstler eine große Bühne zu bieten, hat sich das Team der Begegnungsstätte SchillerHaus in Rödermark etwas überlegt: Vom 22. März bis 18. April verwandeln sich die Fenster des Pavillons hinter der Villa Kunterbunt im Stadtteil Urberach, Liebigstraße 62, in ein Ausstellungsforum. Fensterbilder, bemalte Eier, Gestecke... Was auch immer zum Thema „Ostern“ produziert wird, kann dort präsentiert werden – und eine große Schar von Betrachtern ist garantiert. Wer mitmachen und etwas beisteuern möchte, kann sich bei Christiane Rasmussen, Telefon (0160) 6165779, melden.

Stadt wächst: Plus von 2.000 in neun Jahren

Auch Ausländeranteil in Rödermark steigt – Zahl der Eheschließungen war 2020 rückläufig

RÖDERMARK (kö). Die Auswertung des Zahlenmaterials für das Jahr 2020 wurde mittlerweile von der Meldebehörde in Rödermark abgeschlossen – und siehe da: Ein (vorläufiger) Rekord ist zu verkünden. Ende Dezember waren, inklusive Zweitwohnsitz, exakt 29.678 Menschen in der Stadt zwischen Bulau und Breidert gemeldet, 52 mehr als zum gleichen Zeitpunkt

des Vorjahres. Dies ist der höchste Wert, den Rödermark seit seiner Kommunalgeburt im Jahr 1977 vorweisen kann.

Ober-Roden an der Spitze

Seit 2011, als 27.672 Köpfe gezählt wurden, ist der Wachstumstrend ungebrochen. Rund 2.000 Einwohner mehr in einem Zeitraum von knapp zehn Jah-

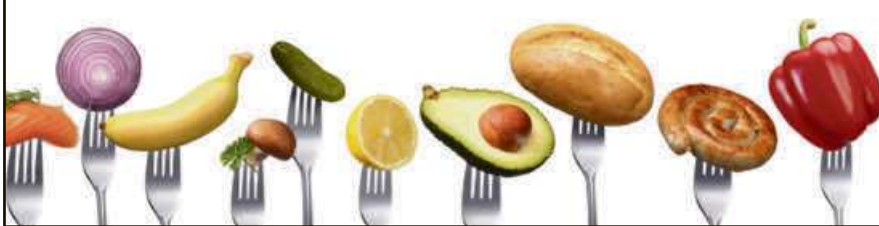
ren: So lautet die Bilanz. Der Blick auf die einzelnen Stadtteile zeigt, dass Ober-Roden mit 13.413 Bewohnern nach wie vor an der Spitze liegt. Es folgen Urberach mit 12.302 gemeldeten Personen, Waldacker mit 3.097, Messenhausen mit 779 und die Bulau mit 87 Menschen, die dort heimisch sind.

Noch ein bisschen Statistik: Die Zahl von Einwohnern mit nicht-

deutschem Pass (4.952) ist weiterhin steigend. Der Ausländeranteil erhöhte sich im Jahresvergleich 2019/2020 von 15,8 auf 16,9 Prozent.

Im vergangenen Jahr wurden in Rödermark 261 Geburten und 310 Sterbefälle registriert. Die Zahl der Eheschließungen beziffert das Standesamt auf 156, das waren 27 weniger als 2019.

Foto: akt/Fotolia



Die besten Angebote der Stadt!

Dreieich Zeitung

1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und Tore
immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

· Draht- und Gitterzäune · Tore
· Schiebetore · Drehkreuze
· Schranken · Türen · Gabeln
· Pfosten · Sicherheitszäune
· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
· sämtliche Drahtgeflechte
· Alu-Toranlagen · Rankanlagen
· auch Privatverkauf

Elektro Kohl
Lagerverkauf

Angebot der Woche:
Siemens Geschirrspüler SN53ES16BE
• Energie-Eff.: C
• teillintegriert
• Super-leise
• Sehr sparsam
• UVP: € 949,--
Unser Preis nur 599,--

Rödermark-Waldacker · Hauptstraße 29
Tel. 0 60 74 - 9 86 57

Mo.-Fr. 10.00- 12.30 Uhr u. 14.30- 18.30 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr
www.elektrokohl.com · E-Mail: info@elektrokohl.com



Bio
MARKT



**Diese Cocktails
steigen nicht
in den Kopf.
Sie schmeicheln
den Hüften!**

Dreieich
Naturwarenzentrum

Fichtestrasse 65 • Dreieich-Spremlingen • 0 61 03/6 80 14

WERDE FAN!
f

Verstopfungsbeseitigung
Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung



24-Stunden-Notdienst
☎ 0 61 06 / 28 47 73* od. 0 800 - 00 31 24 3
(gebührenfrei)
*kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen

– super günstig –

Rollrasen 9,80 €/m²
(ab 50m² ohne Vorarbeiten)

liefert und verlegt:



Ihr Meisterbetrieb auch für:
Gebäudereinigung, Gartenanlagen und -Pflege, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43
info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de



Vorsorge – Gemeinsam sind wir stärker!

**Darmkrebsvorsorge –
rettet Leben**

**Aktion „Langener Darmkrebsvorsorge 2021“
zum Darmkrebsmonat MÄRZ**

Wussten Sie, dass der erste Schritt zur Darmkrebsvorsorge ein einfacher Stuhltest sein kann?

Wir halten die Teströhrchen in der Klinik für Sie bereit und versenden Sie auf Wunsch gerne!

Seien Sie mutig und melden Sie sich an:

**Anmeldung und Informationen:
Tel. 06103 / 912 – 61 226
a.bukvarevic@asklepios.com**



ASKLEPIOS
Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

NOCH TERMINE FREI !!!

Wir führen aus:
***PFLASTERARBEITEN**
***Plattenarbeiten**
***Kellerwandisolierungen**
***Hofsanierung**
***Erd-, Kanalarbeiten**

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

INFOBOX

Anzeigenannahme:
bis freitags 14 Uhr
Tel.: (06151) 387 2772
Fax: (06151) 387 2611
mediasales-da@vrm.de

Kleinanzeigen:
Tel.: (06131) 48 48
mediasales-privat@vrm.de

Gewerbliche Anzeigen:
Norman Reichenbach
Tel.: 06151 387 2567
norman.reichenbach@vrm.de

Redaktion Dreieich-Zeitung:
dreieich-zeitung-a@vrm.de

Redaktion Kurier Seligenstadt:
kurier-seligenstadt@vrm.de

Redaktion Wochen-Journal:
wochen-journal@vrm.de

marucci

**sonnenschutz
terrassendächer
rollläden**

**Winterpreise.
Für Sommeronne.**



markilux

Marucci-Markisen GmbH
Friedhofstraße 23
63263 Neu-Isenburg
☎ 06102 - 29160

www.marucci-markisen.de

**Winterpreise.
Für Sommeronne.**



markilux Designmarkisen
Jetzt zum Aktionspreis

MESDAG
ROLLADEN - MARKISEN - FENSTER

Am Zollstock 6
64546 Mörfelden-Walldorf

Tel. 0 61 05 – 95 15 12
www.mesdag-rolladen.de
info@mesdag-rolladen.com

markilux

Die Sonnen-, Wind- & Sichtschutz-Experten.



**Heinz
Siemann
Stiftung**

**Was bleibt?
Ihr Erbe.
Für unsere Natur.**

Telefon 05527 914 419
[www.siemann-stiftung.de/
testament](http://www.siemann-stiftung.de/testament)

IMPRESSUM

Die Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Objektleitung:
Ulla Niemann

Anzeigen:
Marc Becker (verantwortlich)

Redaktion:
Jens Hühner, Simona Olesch, Sascha Diehl (verantwortlich)

Verlag: VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Joachim Liebler (Sprecher), Dr. Jörn W. Röper

Telefon (06131) 48 30
Fax (06131) 485533
www.dreieich-zeitung.de

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüsselsheim

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

Beitrag zur Covid-Bekämpfung

Bennedict Hanel hat in Langen ein privates Testcenter auf die Beine gestellt

Von Harald Sapper

LANGEN. Lokalpatrioten, die sich kurzfristig auf das Coronavirus testen lassen wollten, mussten bislang in einen aus ihrer Sicht ziemlich sauren Apfel beißen: Denn der kürzeste Weg zu einer raschen Untersuchung führte ausgerechnet in die von echten Langenern wenig geliebte Nachbargemeinde Egelsbach, wo eine Mannheimer Logistikfirma seit Mitte Dezember ein Schnelltest-Center betreibt und symptomfreie Menschen per Rachenabstrich auf eine etwaige Infektion analysiert. Doch seit etwas mehr als einem Monat gibt's auch in der Sterzbachstadt ein privates Testcenter, das neben dem sehr genauen PCR- auch den nicht ganz so exakten Antigen-Schnelltest anbietet.

Zu finden ist das „Testcenter Langen“ in der Bahnstraße, genauer gesagt in den Räumen der Zahnarztpraxis Hanel – und das ist kein Zufall. Denn Bennedict Hanel, der Betreiber des Testcenters, ist der Sohn von Dentist Patrick, und der Herr Papa war so kulant, seinem Filius einen Teil seiner Räumlichkeiten für dessen Vorhaben zur Verfügung zu stellen. Doch was treibt einen gerade einmal 22-jährigen BWL-Studenten dazu, dem vermaledeiten Virus per Rachenabstrich nachzuspüren? Der Wunsch, einen Beitrag zur Bekämpfung der Pandemie zu leisten, und schlechte Erfahrungen an anderer Stelle, lautet die Antwort auf diese Frage. „Wir sind im vorigen Jahr ein paar Mal nach Spanien geflogen, und was wir dabei rund um das Testcenter am Frankfurter Flughafen erlebt haben, war zum Teil echt grenzwertig“, erinnert sich Hanel junior an „riesige Warteschlangen und fragwürdige Umsetzungen der Hygienevorschriften“. Seine Erkenntnis lautete daher: „Das kann man viel besser machen.“ Und den Beweis für diese These wollte er eigenhändig antreten.



DEM VIRUS AUF DER SPUR ist Bennedict Hanel seit etwas mehr als einem Monat in seinem „Testcenter Langen“. Der junge Mann hat vor allem in Bezug auf Firmenkunden noch Kapazitäten frei.
Foto: Harald Sapper

Aber kann und darf man als „Jungspund“ einfach so ein Testcenter eröffnen und wildfremden Leuten mit einem Stäbchen im Rachen rumfuhrwer-

ken? Natürlich nicht. Doch Bennedict Hanel bringt alle notwendigen Voraussetzungen mit, um diesen Job adäquat erledigen zu können: So hat er eine Ausbil-

dung zum zahnmedizinischen Fachangestellten absolviert und zählt somit zum „medizinisch geschulten Personal“, das allein derartige Tests durchführen darf. Darüber hinaus fungieren sein Vater und der Mörfelder Allgemeinmediziner Dr. Kurt Geiß als beaufsichtigende Personen. Und schließlich verfügt der junge Mann, der später einmal die Praxis seines Vaters übernehmen will, auch über ein Zertifikat, das seine fachlichen Qualitäten dokumentiert. Die hat Hanel mittlerweile bei über 100 Personen unter Beweis gestellt, und auch diverse Unternehmen, wie etwa das ortsansässige IT-Systemhaus „Abass GmbH“, zählen zu seinen Kunden. „Dort führe ich regelmäßige Testungen vor Ort durch“, weist der umtriebige 22-Jährige, der auch im Labor der Zahnarztpraxis seines Vaters tätig ist, darauf hin, dass er Firmen seine Dienste auch in deren Räumlichkeiten offeriert und noch Kapazitäten frei hat. Wer bei Bennedict Hanel vorstellig wird, muss für einen Antigen-Schnelltest 40 Euro bezahlen (vierköpfige Familien sind mit 110 Euro dabei), während der PCR-Test mit 95 Euro zu Buche schlägt. „Da sind aber auch – anders als etwa beim Testcenter am Frankfurter Flughafen – die Kosten für die unerlässliche Identitätskontrolle schon mit drin“, betont der Testcenter-Boss, der jetzt noch darauf wartet, dass er vom Hessischen Sozialministerium grünes Licht erhält, seine Leistungen gegenüber der Landesärztekammer abrechnen zu dürfen. „Erst dann kann ich auch kostenlose Tests etwa für Kitas und Schulen anbieten.“

Das „Testcenter Langen“, Bahnstraße 34, ist montags bis freitags von 9.30 bis 12.30 sowie montags bis donnerstags zwischen 15 und 18 Uhr geöffnet, zudem können auch am Wochenende Termine vereinbart werden. Möglich ist dies unter Telefon (0157) 38333422 oder per E-Mail (info@testcenter-langen.de).

DIE VERSCHIEDENEN TEST-METHODEN

Es gibt im Wesentlichen drei Test-Methoden, um eine Corona-Infektion nachzuweisen: Beim PCR-Test – PCR steht für „Polymerase Chain Reaction“ (Polymerase Kettenreaktion) – werden genau definierte DNA-Abschnitte von SARS-CoV-2 untersucht und innerhalb von ein bis zwei Tagen in einem Fachlabor analysiert. Dieser Methode wird eine Genauigkeit von 98 Prozent attestiert. Nicht ganz so hoch ist die „Treffsicherheit“ des Antigen-Schnelltests, bei dem indes eine Auswertung unmittelbar vor Ort erfolgt, sodass das Ergebnis bereits nach etwa 15 Minuten vorliegt. Hierbei

wird im Übrigen ein bestimmtes Oberflächenprotein des Coronavirus nachgewiesen. Als dritte Variante gibt's noch den Antikörper-Test, der sich vom PCR- und vom Antigentest insofern unterscheidet, als dass er nicht das Virus selbst, sondern die Immunreaktion des Körpers auf eine Infektion mit selbigem nachweist. Mit ihm kann man daher keine akute Infektion aufdecken, sondern er wird durchgeführt, um festzustellen, ob ein Patient bereits eine Infektion mit SARS-CoV-2 durchgestanden hat. Das „Testcenter Langen“ bietet diese Option nicht an.

Registrierung für die zweite Impfgruppe

Gepiekt wird ab dem 5. März – Minister Klose: „Bei Gruppe 1 gut vorangekommen“

RHEIN-MAIN (hsa). „Jetzt geht's los“ können seit der vorigen Woche alle jene Menschen in Hessen rufen, die in Sachen Corona-Schutzimpfung zur zweithöchsten Priorisierungsgruppe zählen. Denn seither können sie sich gemäß der bundesweit geltenden Impfverordnung für den kleinen Pieks mit der großen Wirkung registrieren lassen. Die Impfungen sollen ab dem 5. März über die Bühne gehen, und wer sich registriert hat, bekommt die Termine für

Erst- und Zweitimpfung automatisch auf dem Postweg oder per E-Mail. Wenn der Vorschlag nicht passt oder ein Paartermin bevorzugt wird, können Umbuchungen jederzeit online oder täglich zwischen 8 und 20 Uhr telefonisch erfolgen. Grundsätzlich läuft die Terminvergabe innerhalb der Priorisierungsgruppe durch die Vergabesoftware nach Alter fallend, dem Zufallsprinzip folgend, und richtet sich stets nach den verfügbaren Impfdosen.

ner im Alter zwischen 70 und 79 Jahren, Personen mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf bei einer Corona-Infektion sowie die Angehörigen verschiedener Berufsgruppen wie etwa Mediziner, Pflegekräfte und teilweise Polizisten. Für eine Impfung registrieren kann man sich unter den Rufnummern 116117 oder (0611) 50592888 beziehungsweise über die Homepage (www.impfperminservice.hessen.de).

COVID-19-Therapie: Risikopatienten im Fokus

Uniklinik in Frankfurt sucht Teilnehmer für Studie – Mediziner testen „vielversprechende Ansätze“

REGION (tmi). Am Universitätsklinikum Frankfurt startet eine Phase II-Studie zur ambulanten COVID-19-Therapie von Risikopatientinnen und -patienten. In der frühen Phase der Infektion stehen für diese Patientengruppe bislang kaum Behandlungsoptionen zur Verfügung. In einer Studie soll nun die Wirksamkeit von zwei Therapieansätzen untersucht werden. Bei 80 Prozent der SARS-CoV-2-infizierten Personen nimmt die Erkrankung einen milden Verlauf. Doch besonders für Patientinnen und Patienten mit Risikofaktoren kann die Infek-

tion besonders gefährlich werden. Bisher gibt es für diese Gruppe kaum geprüfte Behandlungsoptionen. Allerdings gibt es zwei vielversprechende Therapieansätze. Sie werden nun in einer multizentrischen Studie (RES-Q-HR) getestet. Das Universitätsklinikum Frankfurt beteiligt sich an der Studie, die vom Universitätsklinikum Düsseldorf initiiert wurde. Das Ziel der Studie ist es, bei Risikopatienten schwere Krankheitsverläufe durch eine rechtzeitige und wirksame Behandlung zu verhindern und stationäre Aufnahmen zu vermeiden. So können zudem

auch stark geforderte COVID-19-Stationen in den Krankenhäusern entlastet werden. Studienteilnehmerinnen und -teilnehmer werden nach dem Zufallsprinzip eingeteilt. Ein Drittel erhält mittels Transfusion ein sogenanntes Rekonvaleszentenplasma, also Blutplasma, das von Personen gewonnen wurde, die COVID-19 überstanden und Antikörper gebildet haben. Die zweite Gruppe bekommt mit Camostat Mesilat ein Medikament in Kapselform verabreicht, welches das Eindringen des Virus in die Körperzellen hemmen soll. Die restlichen Teilnehmer werden

einer Kontrollgruppe zugeteilt, die ein Placebo beziehungsweise eine Standardversorgung zur Behandlung von COVID-19-Symptomen erhält. Voraussetzung für die Studienteilnahme ist ein Mindestalter von 18 Jahren. Außerdem muss in den vergangenen drei Tagen vor dem Einstieg in die Studie eine SARS-CoV-2-Infektion festgestellt worden sein. Besondere Risikofaktoren wie Alter, Übergewicht oder bestimmte Krankheiten fallen ebenfalls unter die Teilnahmebedingungen. Interessierte können sich unter der Telefonnummer (069) 6301 83380 melden.

Multi-Transport GmbH

CONTAINERDIENST & RECYCLING

WIR STELLEN IHNEN CONTAINER VON 2 BIS 40 CBM

E-Mail: info@multi-transport.de

Raiffeisenstraße 12 | 63225 Langen | Tel. 06103.50760 | Fax. 06103.74882
www.multi-transport.de



„Station 1“ bald auf dem Gastro-Gleis

Etwas lang Ersehntes reift zur Realität: Lokal hält Einzug im Bahnhof in Ober-Roden



Auf der Dachterrasse seiner künftigen Wirkungsstätte gab Greg de Neufville einen Ausblick auf das, was den Besuchern der „Station 1“ in Sachen „Speis, Trank und Ambiente“ geboten werden soll. Das Foto zeigt den Wirt, flankiert von seiner Frau Mira und Ex-Weltklasse-Turner Daniel Winkler (rechts), der zum Investoren-Team zählt. Foto: Jens Köhler

RÖDERMARK (kö). Alte Bahnhofsgelände, in denen Fahrkartenschalter, Warteraum und Schaffner-Romantik längst Vergangenheit und moderne gastronomische Nachfolge-Nutzungen der neue Standard sind: Die gibt es im Kreis Offenbach zuhauf. Das „Mauds“ in Nieder-Roden, die „Endstation“ in Buchschlag, der „Alte Bahnhof“ in Heusenstamm, das „Cuervo“ in Urberach... Um nur einige Anlaufstationen beispielhaft zu nennen. Auffällig bei alledem: Im Gegensatz zu ihren Nachbarn westlich des Rödermarkrings warten die Ober-Röder schon seit einer gefühlten Ewigkeit auf eben solch eine gemütliche Einkehrmöglichkeit an den Gleisen. Doch alsbald soll die Geduld nun tatsächlich belohnt werden: Für den Wonnemonat Mai wird die

Eröffnung der „Station 1“ auf dem S-Bahn-Gelände an der Dieburger Straße in Aussicht gestellt.

„Pure Erleichterung“

Bürgermeister Jörg Rotter, der in der vorigen Woche den künftigen Wirt Greg de Neufville im Rahmen einer Pressekonferenz auf der Dachterrasse des Lokals vorgestellt hat, spricht von „purer Erleichterung, dass wir hinter dieses Thema endlich einen Haken machen können“. Zur Vorgeschichte: Das mittlerweile rund 125 Jahre alte und unter Denkmalschutz stehende Bahnhofs-Domizil wurde nach einer kontroversen kommunalpolitischen Debatte vor knapp zehn Jahren an einen privaten Investor verkauft. Hans-Jörg Vet-

ter zählte 2012 zu den Bietern und erhielt schließlich den Zuschlag. Unter seiner Regie wandelte sich das Gebäude in ein optisches Schmuckstück. Büro- und Ladenbereiche wurden eingerichtet. Doch beim Herzstück des Ensembles – der Gastronomie, für die eigens ein eiförmiger Anbau errichtet wurde – kam über all die Jahre hinweg kein Vertragsabschluss mit einem Pächter zustande. Als die Schwelle zu 2020 erreicht und noch immer kein Ende der Hängepartie in Sicht war, gab der Bürgermeister seine Entscheidung offen zu erkennen. Der Ton im Dialog mit Vetter klang plötzlich schärfer. Sogar die Möglichkeit „Rückabwicklung des Vertrages und Einstieg eines neuen Investors“ wurde ausgelotet. Druck machen, ver-

mitteln, neue Optionen einfädeln: Rotter zog bei seinen Bemühungen diverse Strippen. Am Ende des Gerangels stand eine Lösung, mit der jetzt auch Vetter („Ich wollte hier nie eine 0815-Gastronomie, deshalb zog sich alles so in die Länge“) gut leben kann. Er bleibt Eigentümer des Gebäudes und bekommt den lang ersehnten Mieter und Betreiber, was das Lokal anbelangt.

Sechsstellige Summe

Gemeinsam mit seinen Geschäftspartnern Carsten Barna und Daniel Winkler – der frühere Weltklasse-Athlet und Olympia-Teilnehmer, der einst für die TSV Heusenstamm über die Turnmatten wirbelte, ist in Ober-Roden heimisch geworden – hat der Gastroprofi de Neufville eine GmbH gegründet. Die Gesellschaft investiert eine mittlere sechsstellige Summe, um den Restaurant-Trakt mit Küche, Mobiliar und sonstigem Drumherum komplett auszustatten. Sobald dies geschehen ist, angepeilt wird ein Starttermin im späten Frühjahr, kann die Bewirtung beginnen. Und was werden die Gäste zu sehen bekommen, wenn sie die Speisekarte durchblättern? Hessische Klassiker, ob Handkäs oder Schnitzel, zeitgenössisch interpretiert und verfeinert, außerdem Steaks, Hamburger, vegetarische und vegane Gerichte sowie Poke Bowl, eine Spezialität „made in Hawaii“... All das und noch einiges mehr soll aufgelistet und aufgetischt werden.

Stimmiger Mix

De Neufville zeigt sich zuversichtlich: Ihm und seinen Mitstreitern werde ein stimmiger Mix gelingen, betont der 54-Jährige, der beruflich auf mehrere Standbeine setzt. Er hat Lokale in Frankfurt geführt, war und ist Musiker und Musikproduzent, betreibt seit mehreren Jahren

das Hotel „Main Chateau“ in Seligenstadt... Und jetzt gesellt sich in Ober-Roden mit der „Station 1“ eine neue Herausforderung hinzu. Ein angedockter Kiosk, der die Bahnkundschaft mit Snacks für die Fahrt und das morgendliche Warmlaufen am Arbeitsplatz versorgt, dazu die Terrasse auf dem Dach mit „Lounge-Feeling“ und ein behagliches Interieur im Erdgeschoss... „Wir werden hier für viele Geschmäcker etwas bieten. Man wird gut essen können, muss das aber nicht zwangsläufig, sondern kann sich auch einfach mit Freunden auf ein Glas Wein oder Bier treffen“, erläutert de Neufville, welche Konzeption ihm vorschwebt, offen und ungezwungen.

Kein Schnickschnack

Kurz gesagt: Qualität, aber kein abgehobener Schnickschnack. Auf den sei in Rödermark ohnehin niemand erpicht, unterstreicht Rotter. Er glaubt, dass am Ober-Röder Bahnhof die Weichen richtig gestellt wurden, orientiert am Bedarf und an der Erwartungshaltung vieler Menschen vor Ort. „Das ist ein zentrales Gebäude, ein Vorzeige-Objekt, gleichsam ein Tor zur Stadt. Endlich kommt dort richtig Leben rein“, geriet der Bürgermeister während der Präsentationsrunde mit de Neufville ins Schwärmen. Er wählte Worte, die im dicken Buch mit der Aufschrift „Bahnhofsgeschichte“ nachhallen werden: Positiv, wenn alles wie erhofft klappt. Weit weniger schmeichelhaft, wenn das Projekt lahm oder gar Schiffbruch erleidet. Rotter erklärte: „Es ist nicht selbstverständlich, dass Leute in Pandemie-Zeiten so in Vorleistung gehen. Der Wirt brennt, er lebt für seine Ideen, das spürt man – und deshalb ist das, was hier entsteht, auch keine Eintagsfliege.“



Markante Rundung: Im eiförmigen Anbau kann nach einer mehrjährigen Hängepartie nun endlich der Gastro-Bereich des Bahnhofs heimisch werden. Foto: Jens Köhler

Goldhaus Obertshausen

SCHAFFEN SIE AUS ALTEN WERTEN NEUE MÖGLICHKEITEN

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren

Ankauf von:
Schmuck | Gold | Münzen | Uhren | Antiquitäten

Tel. 0 61 04 9 53 13 15 | www.goldhaus.net

Holger Honig | Heusenstammer Straße 3 | 63179 Obertshausen
Ladengeschäft ist aktuell geschlossen – Terminvereinbarung möglich

Die besten Angebote der Stadt!

Dreieich Zeitung

Foto: Zarya Maxim - Fotolia

Die stabile Kraft der Vernunft

Andere Liste Rödermark AL/GRÜNE

www.Die-Rödermark-Partei.de

An- und Verkauf: „Revitalisierung“ in den Ortskernen?

Stadt jongliert mit Immobilien, sichert Flächen und gestalterischen Einfluss – Kooperation mit Investoren angestrebt

RÖDERMARK (kö). Weichen zur städtebaulichen Aufwertung zentraler Ortskern-Bereiche wurden nicht nur am Bahnhof in Ober-Roden gestellt (siehe Artikel „Station 1“), sondern auch andernorts: Nämlich in der Halle Urberach, als dort kürzlich die Fraktionen zu ihrer letzten Sitzung der Wahlperiode 2016 bis 2021 zusammenkamen. Entschieden wurde, dass die

Stadt das „Jägerhaus“ am Rathausplatz in Ober-Roden an einen Investor weiterverkaufen kann. In dem Eckgebäude mit der markanten weißen Klinkerfassade sollen restaurierte und neu einzufügende Bau-Elemente nach der Frischzellenkur einen Mix aus Gastronomie und Wohnungen beherbergen. Die Kommune hatte das Objekt vor knapp einem Jahrzehnt er-

worben, um das platzbildprägende Puzzleteil zu sichern und den Zentralbereich eines Tages aufhübschen und beleben zu können.

Fakten aus Stein und Glas

Selbiges soll nun geschehen, sofern ein Interessent bereit ist, konkrete Pläne zur Umgestaltung zu schmieden und Fakten aus

Stein und Glas folgen zu lassen. Verkauf hier, Ankauf dort: Grünes Licht signalisierten die Stadtverordneten auch für ein Vorhaben in Urberach, das unter ähnlichen Vorzeichen steht. Angekauft wird von der Kommune das Anwesen Bachgasse 6, um im Verbund mit der ehemaligen Gaststätte „Schützenhof“ und dem früheren „Sozialrathaus“ an der Ortsdurchfahrt (derzeit Sitz

der Ordnungsbehörde) einen Riegel mit alten und neuen Facetten schaffen zu können. Wohnungen, Läden, ein Lokal... So könnte das Vorhaben zu einer „Revitalisierung“ im Herzen der Ortsmitte beitragen. Mit der Sicherung entsprechender Flächen und Häuser versucht die Stadt, ihren gestalterischen Einfluss bestmöglich auszureizen.

Löwer grün erleben

5-MAL IN DEINER NÄHE

LÖWERS MIDI-PRIMEL

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 9 cm

STÜCK NUR **0,79***

EINFACH FRÜHLICH!

AB 01.MÄRZ WIEDER ALLE 5 GÄRTNEREIN OFFEN.

Wir kommen in Frühlingsstimmung. Neben den fröhlichen Löwer Midi-Primeln, unserem österlichen Frühlückkasten und den farbenfrohen Stielprimeln könnt ihr ab dem 01. März wieder aus dem Vollen schöpfen und unser ganzes Sortiment in allen 5 Löwer-Gärtnereien genießen.

STÜCK NUR 19,99*

ÖSTERLICHE FRÜHLÜCKKISTE

aus eigener Anzucht | österlich buntes Arrangement | 75 x 50 cm

STÜCK NUR 1,49*

PRIMULA ELATIOR LÖWERS STIELPRIMEL

Verschiedene Farben aus eigener Anzucht | Topf-Ø 10,5 cm | o. Übertopf

♀ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . **Tel. 06021 / 90162-0**
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

♀ ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . **Tel. 06154 / 69409-0**
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

♀ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . **Tel. 06181 / 18050-0**
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. geschlossen

♀ MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . **Tel. 06022 / 50893-0**
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

♀ SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

*** Angebote gültig bis zum 13. März. 2021**
www.gaertnerei-loewer.de

SICHERHEIT GEHT VOR!

Schütze dich und andere entsprechend der gesetzlichen Vorgaben.

Komme möglichst alleine die Kundenanzahl ist begrenzt.

Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.

Bitte zahle kontaktlos, Barzahlung ist ebenso möglich.

Pandemie sorgt für mehr Müll in der Stadt

Zusätzliche Mittel nach Corona erforderlich?

DREIEICH (tmi). In der Fragestunde der jüngsten Stadtverordnetenversammlung wollte Alexander Jakobi, Mitglied der SPD-Fraktion, wissen, was der Magistrat angesichts der zunehmenden Vermüllung des Stadtteils Dreieichenhain (Heinrich-Hertz-Straße, Fahrgasse und rund um die Burgruine) zu tun gedenke. Der Dienstleistungsbetrieb beschäftigte sich derzeit intensiv mit dem Thema Stadtsauberkeit, so die Verwaltungsspitze. Insbesondere durch die Corona-Pandemie falle erheblich mehr Müll in den öffentlichen Papierkörben an. Dies sei in erster Linie dem zunehmenden To Go-Geschäft und den daraus resultierenden Verpackungen geschuldet. Es sei daher abzuwarten, ob dies nach Abklingen der Pandemie rückläufig sei, so der Magistrat. In der Heinrich-Hertz-Straße werde der abgelagerte Müll in erster Linie durch übernachtende Lkw-Fahrer verursacht. Der Dienstleistungsbetrieb fahre dort in regelmäßigen Abständen vorbei und auch bei Hinweisen aus der Bevölkerung werde der Un-

rat auf den öffentlichen Flächen mitgenommen. In der Fahrgasse würden die Papierkörbe zweimal wöchentlich geleert. Mit dem dort ansässigen Eiscafé gebe es seit rund zwei Jahren die Vereinbarung, dass von diesem der unmittelbar in der Nähe befindliche Papierkorb regelmäßig geleert werde. Die Entsorgung laufe dann über den DLB. Innerhalb der Burg, so die weitere Auskunft, reinige der Geschichts- und Heimatverein das Gelände. Die Entsorgung des Mülls erfolge ebenfalls über den DLB. Außerhalb der Burg, in der Grünanlage am Burgweiher, würden die Papierkörbe vom DLB selbst geleert. Hier erfolge eine zusätzliche Leerung der Papierkörbe je nach Wetterlage. Fazit aus Sicht des Magistrats: Sollte das zugenommene Müllaufkommen im öffentlichen Straßenraum nach der Pandemie nicht abklingen, sei ein Prüfungsauftrag bezüglich möglicher zusätzlicher Finanzmittel, um die Sauberkeit im Stadtgebiet aufrecht erhalten zu können, erforderlich.

15.000 Liter Bier landen im Gully

Umsatzverlust wegen Corona: Glaabsbräu Seligenstadt muss Ware vernichten

SELIGENSTADT (mpt). Eigentlich hatte das vergangene Jahr für die älteste Brauerei Südhessens sehr gut angefangen: Bis zum 15. März 2020 verzeichnete der Umsatz der Glaabsbräu aus Seligenstadt ein starkes Plus und hat sogar die gesetzten Wachstumsziele übertroffen. Doch dann kam Corona, der erste und zweite Lockdown führten zu erheblichen Einbußen im Fassbierbereich (Gastronomie, Feste und Vereine), die das erzielte Absatzplus von 26 Prozent im Handel (Flaschenbier) bei Weitem nicht ausgleichen konnte. Hinzu kam der fast vollständige Ausfall der Brauereiführungen, die alljährlich auch zu den Einnahmen der Brauerei ihren Teil beitragen. „Insgesamt erlitt Glaabsbräu coronabedingt einen Umsatzeinbruch von etwa 30 Prozent im Kalenderjahr 2020 bei einem Umsatz von 3,2 Millionen Euro im Jahr 2019“, berichtet die Geschäftsführung in einer Pressemitteilung. Derzeit befindet sich die gesamte Belegschaft – bis auf die Geschäftsführung, Braumeister Julian Menner und zwei Azubis – in Kurzarbeit. Jetzt hat die aktuelle Entwicklung auch ganz konkrete Folgen für die Brauerei: „Aufgrund der schlechten Planbarkeit werden wir bei einem regulären Ausstoß von 15.000 Hektolitern rund 15.000 Liter Bier wegschütten müssen“, berichtet Geschäftsführerin Emmanuelle Bitton-Glaab.



Da weint nicht nur das Brauer-Herz: Glaabsbräu-Inhaber Robert Glaab (links) mit Braumeister Julian Menner bei der Fassbiervernichtung in Seligenstadt. Foto: Glaabsbräu

positiver Entwicklung für Glaabsbräu immer angespannter werde, da Großbrauereien auf die pandemiebedingte Situation mit noch „aggressiverer Dumping-Preispolitik“ reagierten. „Die Existenz von regionalen

Brauereien wird dadurch gefährdet“, heißt es aus dem Seligenstädter Brauhaus. Dabei seien regionale Brauereien doch wichtige Akteure des regionalen Wirtschaftskreislaufes und spielten zudem auch durch ihre

OFFENER BRIEF AN DIE POLITIK

Gemeinsam mit mehr als 300 Brauereien aus ganz Deutschland, die für rund 95 Prozent des in Deutschland gebrauten Bieres stehen, hat die Seligenstädter Brauerei Glaabsbräu einen offenen Brief an die Politik unterzeichnet und an den regionalen Kreis der politischen Vertreter verschickt. Das Schreiben geht auf die schwierige Lage der Brauwirtschaft ein und zeigt konkrete Lösungswege und Maßnahmen auf, wie die Branche in dieser beispiellosen Krise unterstützt werden kann: Nur wenn den Brauereien schnell und wirksam geholfen werde, könnten die Schließung weiterer Braustätten und der Verlust von Arbeitsplätzen

Vereinsunterstützung eine wichtige gesellschaftliche Rolle. Umso bedeutsamer seien in dieser Situation eine besondere Produktphilosophie und die Fähigkeit, sich im Markt hervorzuheben: Glaabsbräu biete da mit ihrer „naturliebenden und innovativen Brauphilosophie“ ein klares Differenzierungsmerkmal zu den Wettbewerbern. Hinzu kommen neue Biersorten, die 2020 auf den Markt gebracht und mehrfach ausgezeichnet wurden. „Besonders in dieser herausfordernden Zeit sind die vielfältigen Bierauszeichnungen, die wir 2020 bekommen haben, sehr motivierend“, erklärt Braumeister Julian Menner und Inhaber Robert Glaab fügt hinzu: „Wir haben in der Corona-Zeit bewusst an unseren Produkteinführungen festgehalten und arbeiten weiter an neuen Biersorten für 2021. Mein besonderer Dank gilt unserem Team, das in dieser schwierigen Zeit sehr gut zusammengehalten hat und sich den neuen Umständen sehr flexibel und schnell mit Schichtarbeit und Homeoffice angepasst hat.“ Und das ist eine der guten Nachrichten: Glaabsbräu hat ihr Team um zwei neue Azubis aufgestockt und will trotz Pandemie und Kurzarbeit an ihren Ausbildungsplänen festhalten.

„Keine Gleichbehandlung“

Dennoch: Die Geschäftsführung der Glaabsbräu bemängelt, dass die von der Politik verabschiedeten Hilfspakete in ihrer Umsetzung zu komplex und Brauereien, anders als Gastronomie oder der Einzelhandel, bei der regulären Hilfe nicht gleich behandelt worden seien. „Bis auf die Mai-Soforthilfe, die sehr effizient umgesetzt wurde, mussten wir auf die Überbrückungshilfe III warten, deren Beantragung erst seit vorletzter Woche möglich ist“, gibt Geschäftsführerin Emmanuelle Bitton-Glaab zu bedenken und meint weiter: „Wichtig zu betonen ist, dass diese Hilfe, da sie lediglich Fixkosten berücksichtigt und nicht auf Umsatzbasis berechnet wird, schlechter ist als die vorherigen Hilfen. Aufgrund der schlechten Planbarkeit werden wir etwa 15.000 Liter Bier wegschütten müssen. Dafür hat die Braubranche, anders als der Einzelhandel, für nicht veräußerbare Saisonware keine Kompensation bekommen. Eine transparente Öffnungsstrategie sollte die Regierung endlich vorlegen.“

„Grüne Halde“: Start

Kompostplatz in Dreieich wieder geöffnet

DREIEICH (jeh). Der Kompostplatz in der Sprenglinger Gemarkung „Bornwald“ (verlängerte Herrnröther Straße) ist seit dem 1. März wieder für alle Bürger der Hengstbachtadt geöffnet. Die kommunale Anlieferstelle für Grünschnitt und andere Gartenabfälle, bewirtschaftet vom kom-

munalen Dienstleistungsbetrieb (DLB), kann montags von 12 bis 18 Uhr sowie dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 16 Uhr und auch samstags von 8 bis 14 Uhr besucht werden. Mittwochs bleibt der Kompostplatz geschlossen. Die nächste Winterpause beginnt am 30. November.

Das Gesicht in der Menge.

Erleben Sie den neuen Hyundai KONA.

Fahrzeugabbildung zeigt die Prime-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

Barpreis ab: 22.900 EUR¹

On to better: Individualität hat selten besser ausgesehen – und sich wohl noch nie so gut angefühlt: Die neue Modellgeneration des City-SUV Hyundai Kona beweist das mit noch aufregenderem Design, zahlreichen Neuerungen bei Komfort, Sicherheit und Konnektivität sowie effizienten und umweltfreundlichen Antriebsvarianten.

Hyundai KONA Trend 1.0 T-GDI, iMT, 88 kW (120 PS)	
Barpreis ab:	22.900 EUR ¹
Kraftstoffverbrauch für den Hyundai KONA Trend 1.0 T-GDI, iMT, 88 kW (120 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,4 l/100 km; außerorts: 4,5 l/100 km; kombiniert: 5,2 l/100 km; CO ₂ -Emission kombiniert: 119 g/km; Effizienzklasse B. Die angegebenen Verbrauchs- und CO ₂ -Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.	

Autohaus **GALLERT**

Mörfelder Landstraße 27
63225 Langen
www.autohaus-gallert.de

¹ Inkl. Überführungskosten, Angebot gültig bis 31.03.2021.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Vorteilhaft: Flaschenbauch im Untergrund

Projekt mit Vorzeige-Charakter in Hainhausen – Tenor der Sozialdemokraten: „Mehr davon“

RODGAU (kö). Sie sehen viel schicker aus als die herkömmlichen „Blechboxen“ für Altglas, sie lassen sich in Hüfthöhe einfacher befüllen (was insbesondere für Senioren und für Menschen mit Mobilitätseinschränkung ein Vorteil ist), sie haben ein größeres Fassungsvermögen und deshalb beim Stichwort „effizienter Betrieb“ die Nase vorn – kurzum: Unterflur-Glascontainer, von denen hier die Rede ist, schicken sich an, landauf, landab das Stadtbild zu erörbern. In Rodgau ist ein erstes zartes Pflänzchen dieses möglichen Siegeszuges zu bestaunen. Im Neubaugebiet in Hainhausen wurden die Flaschenschlucker am Wendehammer der Pfarrer-Sely-Straße installiert. Der größte Teil des jeweiligen Auffangbehälters ist unterirdisch positioniert. Deshalb wirkt die Konstruktion vergleichsweise platzsparend und elegant. Die Sozialdemokraten, die mit ihren Kooperationspartnern im Stadtparlament bereits seit gerau-

Kompakt, aber mit viel Staufläche unterm Bodenniveau: Blick auf die neuen Unterflur-Glascontainer, die in Rodgau an der Pfarrer-Sely-Straße installiert wurden.

Foto: SPD Rodgau

mer Zeit auf ein derartiges Pilotprojekt gedrängt hatten, zeigten sich nach einer Betrachtung vor Ort begeistert. Vorteilhaft auf ganzer Linie, so der Tenor, seien die Unterflur-Boxen. „Bedingt durch ihre Bauform und die größere Aufnahmekapazität

tragen sie zur Lärminderung und zur Kostenersparnis bei“, betonte der SPD-Stadtverordnete Sascha Pokojewski nach der Inspektionstour. Sein Hinweis: Weniger Leerungen, verglichen mit den Metall-Containern klassischer Prägung, seien erforderlich.

Weniger Fahrten und weniger Schadstoffausstoß: Dieser Pluspunkt geselle sich also hinzu, was die Gesamtbilanz betreffe. Deshalb, so Pokojewski und dessen Parteifreunde, sei das Fazit schnell formuliert: Auch andersorts solle in Rodgau der Einbau solcher moderner Entsorgungsstationen geprüft und nach Möglichkeit realisiert werden.

„Liest man Erfahrungsberichte aus anderen Kommunen, so ist an Standorten mit Unterflur-Containern ein deutlicher Rückgang von Müllablagerungen zu verzeichnen. Das Erscheinungsbild der Umgebung wird deutlich verbessert“, unterstreichen die Sozialdemokraten.

Ein wichtiges Anliegen aus ihrer Warte: Im Neubaugebiet Rodgau-West sollten „Sammel-Müllanlagen in Unterflursystemen“ zu einem neuen, zeitgemäßen Standard avancieren. Mit Blick auf den Rahmenplan achte die SPD-Fraktion auf derlei Weichenstellungen.

Patientenakademie steigt online

LANGEN (hsa). Nachdem die von den Verantwortlichen der örtlichen Asklepios-Klinik initiierte Vortragsreihe „Patientenakademie“ in den letzten Monaten corona-bedingt auf Eis lag, wird nun ein digitaler Neustart in Angriff genommen – und zwar per Skype als Video-Konferenz. Zum Auftakt steht am heutigen Dienstag (2. März) ab 18 Uhr das Thema „Von der Schauensterkrankheit zum offenen Bein – wie lassen sich Amputationen vermeiden?“ im Mittelpunkt. Dabei wird Professor Dr. Konstantinos Donas, seines Zeichens Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie, über Diagnose- und innovative OP-Techniken informieren, die laut einer Ankündigung „oftmals eine frühzeitige, schonende und effektive Behandlung der Gefäßerkrankung ermöglichen“. Kurzfristige Anmeldungen sind noch unter Telefon (06103) 91261463 oder per E-Mail (a.bukvarevic@asklepios.com) möglich.

150 Blutspender in der Stadthalle

LANGEN (hsa). Mit einem recht ordentlichen Ergebnis endete der Blutspende-Termin des DRK am (diesmal gar nicht närrischen) Fastnachtsdienstag: Dabei ließen sich nämlich 150 Menschen, darunter 17 „Erstspender“, in der Stadthalle je einen halben Liter ihres „Lebenssaftes“ abzapfen. Beate Schams, die Leiterin des örtlichen Blutspende-Teams, freute sich nicht nur, dass sich je eine Person zum zehnten beziehungsweise 25. und zwei Leute gar zum 50. Mal diesem Aderlass unterzogen, sondern auch ganz generell, dass der Termin ausbuchte war.

EVO sponsert wieder Trikots

STADT UND KREIS OFFENBACH (tmi). Das Trikotsponsoring der Energieversorgung Offenbach (EVO) ist am Montag in seine 13. Saison gestartet. Wie in den Vorjahren stellt das Unternehmen Sportvereinen Trikotsätze, Trainingsanzüge oder Polohemden des Herstellers Jako zum Preis von 99 Euro bereit. Ein hochwertiger Mannschaftssatz, zum Beispiel für Fußballer, besteht aus insgesamt 14 Trikots plus Hosen inklusive der Stutzen sowie einem Torwart-Trikot. Aktive aus anderen Sportarten wie Tischtennis, Karate oder Badminton, können sich bei der Sponsoring-Aktion alternativ Sportanzüge oder Polohemden inklusive kurzer Sporthosen aussuchen.

Aktion seit 2009

Alle Trikots, Polohemden und Trainingsanzüge tragen das Unternehmens-Logo auf der Brust. Seit 2009 hat die EVO mehr als 1.700 Vereinsmannschaften in Stadt und Ostkreis Offenbach mit neuer Sportkleidung ausgestattet. Ebenso attraktiv wie der Preis ist auch die Auswahl an Farben, Größen und Schnitten, sodass die Mannschaften ihre Trikotsätze ganz individuell zusammenstellen können. Vereine können sich im Internet unter www.evo-ag.de/trikotsponsoring bis zum 15. April 2021 bewerben. Dort stehen auch die vollständigen Teilnahmebedingungen. Die Gewinner erhalten einen Bestellcoupon und eine Übersicht über die angebotenen Trikots und Sportanzüge. Mit ihrer Auswahl wenden sich die Vereine anschließend an einen Vertragsfachhändler im Kreis, der die weitere Abwicklung übernimmt. Im Sommer sollen die Trikots ausgeliefert werden.

Finanzspritzen für ein erträglicheres Leben

Passet-Stiftung unterstützt viele MS-Kranke

RHEIN-MAIN (hsa). Multiple Sklerose (MS) ist eine hinterhältige Erkrankung, denn sie verläuft bei jedem Patienten anders. Und auch wenn es in der Behandlung dieser Krankheit, die das zentrale Nervensystem befällt und bei der an verschiedenen Stellen von Gehirn und Rückenmark Entzündungen aufflammen können, in den letzten Jahren erhebliche Fortschritte gegeben hat, ist MS nach wie vor nicht heilbar. Das ist für die Betroffenen natürlich ebenso belastend wie die Tatsache, dass sie neben teuren Medikamenten, die den Krankheitsverlauf abmildern können, auch häufig weitere Hilfen benötigen, deren Finanzierung indes von den Krankenkassen nicht übernommen werden. In diesen Fällen springt unter anderem die „Wilhelm und Ilse Passet-Stiftung“ ein, die im vergangenen Jahr nach Angaben von Wolfgang Steinmetz „7.127 Euro für Beihilfen an MS-Kranke zur Überwindung von Notlagen und 29.680 Euro für Projekte zur besseren Krankheitsbewältigung bewilligt hat“.

Wie der Stiftungsvorstand aus Langen weiter mitteilt, leiden allein in Hessen etwa 8.000 Menschen an dieser „Krankheit mit den 1.000 Gesichtern“, wie die MS aufgrund ihrer sehr unterschiedlichen Verlaufsformen charakterisiert wird. Die Betroffenen werden über vier regionale Beratungsstellen und in 80 Selbsthilfegruppen unterstützt. Für Information und Schulung der über 400 ehrenamtlichen Helfer hat die „Wilhelm und Ilse Passet-Stiftung“ laut Steinmetz 10.000 und weitere 19.680 Euro für Therapien, Seminare und betreute Freizeiten zur Verfügung gestellt. Damit die 2013 vom Ehepaar Passet aus der Taufe gehobene Stiftung – Ilse Passet ist 1985 an MS erkrankt und 2019 daran gestorben – auch in Zukunft MS-Kranken und ihren Familien das Leben mit der unheilbaren Krankheit erträglicher gestalten kann, ist sie auf Spenden angewiesen. Überweisungen können auf das Konto bei der Sparkasse Langen-Seligenstadt mit der IBAN DE28 5065 2124 0027 1169 38 getätigt werden.

KRANKHEIT DER 1.000 GESICHTER

Multiple Sklerose (MS) ist eine chronisch-entzündliche neurologische Autoimmunerkrankung, die das zentrale Nervensystem angreift und mit Entzündungen einhergeht. Die betroffenen Stellen können nach Abklingen der Entzündung vernarben – sklerosieren. Dabei können die Nervenfasern erheblichen Schaden erleiden und ihre Funktion nicht mehr oder nur noch teilweise erfüllen. Diese vielen (multiplen) Vernarbungen (Sklerosen) haben der Multiplen Sklerose ihren Namen gegeben.

Die MS verläuft bei jedem Patienten anders. Je nachdem, in welchem Gebiet des zentralen Nervensystems die Entzündung vorliegt, welches Ausmaß sie hat und in welchem Maße sie wieder abklingt, fallen die Symptome und deren Stärken von Patient zu Patient unterschiedlich aus. Deshalb wird die MS auch die „Krankheit mit den 1.000 Gesichtern“ genannt. Eine typische MS gibt es also nicht, und es ist auch kaum möglich, eine exakte Prognose über den jeweiligen Krankheitsverlauf zu treffen.

WALD IM FOKUS

Liebe Leserinnen und Leser: In der vorletzten Ausgabe im März (Kalenderwoche 12) stehen unsere Ausgaben unter dem Motto „Nachhaltigkeit“, fokussiert auf das Schwerpunktthema „Wald“.

Texte, die hierzu thematisch nicht passen, reichen Sie bitte in VRM Lokal für die Woche davor oder danach ein.

Für die Online-Veröffentlichung ergibt sich keinerlei Abweichung.

Taizé-Andacht per Zoom

LANGEN (hsa). Die nächste ökumenische Taizé-Andacht steigt am Sonntag (7.) pandemiebedingt ab 18 Uhr wieder online per „Zoom“. Dabei steht das Thema „Achtsamkeit – alles hat seine Zeit!“ im Mittelpunkt. Weitere Infos hierzu sind im Internet (www.langen-evangelisch.de) und unter Telefon (06103) 22820 erhältlich.



ONLINE Vortrag per Skype

Beckenbruch im hohen Alter – ist eine OP sinnvoll?

11.03.2021, 18.00 Uhr

Der Referent ist live online und beantwortet Ihre Fragen während und nach der Vortragsveranstaltung sehr gerne.

Dr. B. Sanner,
Sektionsleiter Unfallchirurgie

Weitere Informationen und Anmeldung unter
Tel.: 06103 / 912-61 204, s.er@asklepios.com

Online per Skype
Den Link zur Veranstaltung erhalten Sie nach der Anmeldung



**ASKLEPIOS**
Klinik Langen

asklepios.de www.asklepios.com

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Für Jungwähler: „CDU hört zu“

HEUSENSTAMM (kö). Erst- und Jungwähler, die dem diesjährigen Heusenstammer Marathon in Sachen „Votum“ möglicherweise mit gemischten Gefühlen entgegenblicken und viele Fragen zur Kommunal-, Bürgermeister- und Bundestagswahl haben: Just diese Zielgruppe möchten die Christdemokraten im Rahmen ihrer Gesprächsreihe „im Netz“ erreichen und für ihre politischen Inhalte begeistern. „CDU hört zu“ heißt es am Donnerstag (4.) ab 19 Uhr. Der Online-Dialog bietet Gelegenheit, „junge Themen“ zu erörtern und Meinungen auszutauschen. Zuschal-ten werden sich der Bundestagsabgeordnete Björn Simon und der Bürgermeisterkandidat der Heusenstammer Union, Steffen Ball. Wer teilnehmen möchte, sollte sich unter der E-Mail-Adresse info@cdu-heusenstamm.de anmelden.

Weltgebetstag wird unterschiedlich gefeiert

Gottesdienste mit Präsenz oder Zoom – Blick richtet sich auf die Vanuatu-Inseln im Pazifik

KREIS OFFENBACH (tmi). Felsenfester Grund für alles Handeln sollten Jesu Worte sein. Dazu wollen Frauen aus Vanuatu in ihrem Gottesdienst zum Weltgebetstag 2021 ermutigen. „Worauf bauen wir?“ ist das Motto der Liturgie aus dem pazifischen Inselstaat. Corona-bedingt laufen die Feiern am ersten Freitag im März (5.) diesmal anders ab als sonst. Im Mittelpunkt steht der Bibeltext aus Matthäus 7, 24 bis 27. Denn nur das Haus, das auf festem Grund stehe, würden Stürme nicht einreißen, heißt es dort. „Wo wir Gottes Wort hören und danach handeln, wird das Reich Gottes Wirklichkeit“, so die Frauen aus Vanuatu. Beim Umweltschutz scheinen Hören und Handeln in ihrer Heimat im Einklang zu stehen. Denn die 83 Inseln im Pazifischen Ozean sind vom Klimawandel betroffen wie kein anderes

Land. Seit zwei Jahren gilt dort ein rigoroses Plastikverbot, dessen Nichtachtung mit hohen Strafen belegt ist. Bei den Frauenrechten zeigt sich ein anderes Bild: Obwohl sich 15 Kandidatinnen im Jahr 2020 zur Wahl stellten, ist das Parlament rein männlich besetzt. Frauen sind „nur“ für das Essen, die Kinder und die Pflege der Alten und Kranken zuständig. Die Entscheidungen treffen Männer, denen sich Frauen traditionell unterordnen müssen. Bei Zuwiderhandlung drohen Schläge. Im Dekanat Dreieich-Rodgau bereiten verschiedene ökumenische Gruppen in Kirchengemeinden den Weltgebetstag vor. Zwar wird es nicht das gewohnte Beisammensein mit landestypischen Speisen geben können, und es werden auch strikte Hygienebestimmungen beachtet werden müssen. Doch gibt es viele Ideen, wie trotz

des Abstandsgebots Interessierte gemeinsam feiern und Vanuatu kennenlernen können. Die Pläne umfassen Zoom- und Film-Gottesdienste, Präsenzveranstaltungen in der Kirche nach Hygienebestimmungen, wie auch offene, geschmückte Gotteshäuser zur Andacht und Information. Daneben gibt es in allen Gemeinden Weltgebetstags-Tütchen für Interessierte, damit sie die Liturgie zur Hand haben und daheim mitsingen können. Die evangelische Kirche in **Heusenstamm** wird ganztägig zum stillen Gebet geöffnet, nachmittags werden dort Bilder und Musik aus Vanuatu in Endlosschleife angeboten. In die **Neu-Isenburger** Johanneskirche lädt die Frauengruppe von 18 bis 20 Uhr zu einem meditativen Gang an acht Stationen durch die Weltgebetstagsliturgie ein.

In **Hainburg** (19 Uhr), **Mühlheim** (18 Uhr) sowie in den **Hanauer** Stadtteilen Steinheim (18 Uhr) und Klein-Auheim (19 Uhr) sind ökumenische Gottesdienste mit Voranmeldung geplant. Auch in **Dreieich**-Offenthal gestaltet das Frauenteam um 18.30 Uhr einen Präsenzgottesdienst. In **Langen** laden die evangelische und katholische Kirchengemeinde zu zwei Veranstaltungen ein. In der Kirche Heiliger Thomas von Aquin gibt es nachmittags eine Mitmach-Ausstellung rund um Vanuatu und den Gottesdienst zu sehen. Ab 19.30 Uhr können Interessierte über Zoom gemeinsam feiern. Viele Kirchenvorstände können die endgültigen Entscheidungen, in welcher Form Weltgebetstagsgottesdienste zelebriert werden, erst kurzfristig treffen. Aktuelle Infos stehen unter <https://dreieich-rodgau.ekhn.de>.

Jubiläumsfinale

75 Jahre

XXXLutz

JETZT

Küchen tester

gesucht!



Jetzt Termin sichern:*

030/255 49-254300

oder unter **xxxlutz.de**





auch **Video-Beratung**

50%^{S)}

Für Küchentester: Rabatt auf Ihre frei geplante Küche

auch für E-Geräte



XXXLutz MEIN MÖBELHAUS.

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

* Beratung per Video oder bei Ihnen vor Ort unter strenger Einhaltung der geltenden Hygieneregeln.

S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: in der Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“, „Bester Preis“, und „Dauertiefpreis“-Artikel. Keine weiteren Konditionen möglich. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 07.03.2021. Nähere Informationen erhalten Sie unter der oben aufgeführten Telefonnummer.

Von der Bühne auf den Bildschirm Gottesdienst und ein Stationenweg

„theater en miniature“: Puppentheater mit Ellen Heese als Livestream

GROSS-UMSTADT (mpt). Man kennt sie bestens von der Stadt-hallen-Bühne in Groß-Umstadt: Ellen Heese vom Heidelberger „theater en miniature“. Vor einem Jahr trat sie noch vor be-gleisterten Kindern und Eltern in voll besetzten Sälen in der Re-gion auf, jetzt ist das pandemie-bedingt leider nicht möglich. Um die Freude der Kinder am Puppentheater und die Lust auf kunstvoll erzählte Geschichten zu erhalten, hat das Theater eine Form des Livestreams ent-wickelt, bei der sich die Künst-lerin und die Kinder leibhaftig begegnen und miteinander Spaß haben können, „neu, innovativ

und zeitgemäß“, wirbt die Stadt Groß-Umstadt für das Angebot. Jeden Mittwoch und Freitag um 17 Uhr erzählt und improvisiert Ellen Heese mit ihren Puppen ein Märchen oder eine bekann-te literarische Geschichte und bespricht die Erlebnisse dann mit ihren kleinen und großen Zuschauern – und zwar live im Internet. Letzteres ist für die Künstlerin besonders wichtig, schließlich geht es in diesem interaktiven Geschehen darum, Kinder zum Mitmachen anzure-gen. Wie überhaupt für Ellen Heese im Vordergrund steht, „Menschen miteinander in Kon-takt zu bringen“.

Möglich geworden ist diese neue Art des lebendigen Pup-penspiels durch die Verbreitung von Videokonferenz-Systemen wie Zoom & Co. Der fröhliche Gesprächskreis mit Ellen Heese, ihren Puppen und maximal zwölf Kindern bleibt eine ge-schlossene Gruppe und wird nicht öffentlich gezeigt. Alle, die keine Eintrittskarte bekom-men haben, können sich den ersten Teil des Livestreams aber auf YouTube oder Facebook an-schauen.

Für Schulen, Kindergärten und Büchereien gibt es die Live-streams darüber hinaus auch als Veranstaltung. Und für diejen-igen, die technisch noch nicht so gut ausgestattet sind, stellt Ellen Heese diese auch als Video-Aufzeichnung zur Verfügung. Das neue Programm wird gefördert von der Baden-Württem-berg Stiftung, vom Ministerium für Wissenschaft, For-schung und Kunst, vom Kulturstad Heidelberg und vom Fonds Darstellende Künste.

INFO
Wer sich für das neue Livestream-Angebot des „theater en minia-ture“ interessiert und gerne mitmachen möchte, findet weitere Informationen im Internet unter www.seminarhaus-szena-rio.de.



Ellen Heese vom Heidelberger „theater en miniature“ bringt Puppen-theater nach Hause. Foto: theater en miniature

Weltgebetstag dreht sich um Inselstaat Vanuatu

MÖRFELDEN-WALLDORF (hsa). Vanuatu, ein aus 83 Inseln bestehender Staat im Südpazifik zwischen Australien und den Fidschi-Inseln, steht im Mittel-punkt des diesjährigen Weltge-betstags, der in der Doppelstadt gleich zweimal begangen wird. Zunächst steht am Freitag (5. März) ab 18 Uhr in der katholi-schen St.-Marien-Kirche im Stadtteil Mörfelden ein ökume-nischer Gottesdienst auf dem Programm. Dabei wird das Mot-to des Weltgebetstags („Worauf bauen wir?“) im Mittelpunkt ste-hen, das laut einer Ankündigung „eine Einladung der Frauen aus Vanuatu an die Welt ist, die Zu-kunft mutig zu gestalten, hin zu mehr Solidarität und gegenseit-iger Verantwortung“. Wer an dem Gottesdienst in der Kirche teilnehmen will, muss sich per E-Mail (Pfarrbue-ro@SanktMarien-Moerfelden.de) oder unter Telefon (06105) 203660 anmelden. Wem eine sol-che Präsenzveranstaltung indes aufgrund der Corona-Pandemie noch zu heikel ist und wer des-halb lieber auf Abstand zuhause bleiben möchte, kann unter der Rufnummer (06105) 279441 oder per E-Mail ([adaimermoerfel-](mailto:adaimermoerfel-den@web.de)

den@web.de) einen „Gottes-dienst in einer Tüte“ anfordern. Ablauf und Infos werden dann rechtzeitig zugestellt. Darüber hinaus lädt die ökume-nische Vorbereitungsgruppe am Samstag (6.) ab 15 Uhr zu einem unbegleiteten Stationenweg ein. Dieser beginnt an der evangeli-schen Kirche an der Mörfelder Langgasse, an der es dem Ver-nehmen nach „eine geistliche Einstimmung geben wird“. Wei-ter geht's zum Bürgerpark, wo das Thema „Mensch und Natur“ behandelt wird, am Dalles wird der Fokus auf die weltweite So-lidarität in der Ökumene gerich-tet, am Marktplatz dreht sich al-les um Klimagerechtigkeit und darum, welchen Beitrag Car-Sharing hierzu leisten kann, in der Schulgasse bei „Tante-Erna-Unverpackt“ wird das Konzept des Ladens als eine Möglichkeit der Müllvermeidung vorgestellt, und als Zielort fungiert wieder das Gotteshaus der Mörfelder Protestanten. „An jeder Station steht eine Frau aus dem Vorbe-reitungskreis als Gesprächspart-nerin mit Infos zu den jeweiligen Themen bereit und gibt Impulse zum Weiterdenken“, heißt es ab-schließend.

Awo: Kostenlos zur Impfung

LANGEN (hsa). Älteren Men-schen, die sich gegen das Coro-navirus impfen lassen wollen, aber nicht wissen, wie sie zum Impfzentrum des Kreises Offen-bach in Heusenstamm gelangen sollen, kann geholfen werden.

Der Ortsverein der Arbeiterwohl-fahrt (Awo) bietet nämlich kos-tenlose Fahrten in die Schloss-stadt an. Anmeldungen hierfür werden unter der Rufnummer (06103) 2026200 entgegenge-nommen.



Kunstautomat ist wieder bestückt

MÖRFELDEN-WALLDORF (hsa). Wer netten Menschen mit einem Faible für Kunst eine kleine Freude machen will, kann hierfür seit der vergangenen Woche wieder den Kunstautomaten am Walldorfer „Treffpunkt Waldenserhof“, Langstraße 71, ansteuern. Denn dort sind nunmehr erneut die kleinen Schachteln mit den vielseitigen und originellen Kunstwerken für 4 Euro erhältlich. Zuvor war der im No-vember 2020 als erster seiner Art im Rhein-Main-Gebiet aufgestellte Kunstautomat schneller als gedacht leer gekauft worden. Wegen der großen Nachfrage hat ihn die betreuende Kunst-Agentur wieder mit Nachschub ausgestattet, sodass man nun unter anderem kleine Bilder, Objekte und Zeichnungen aus vielfältigen Materialien erwerben kann. Nach Angaben der Verantwortlichen enthält jedes „gezogene“ Kunstwerk einen Beipackzettel, „der einen kleinen Ein-blick in das Leben und Werk des jeweiligen Künstlers gibt“. Beim Walldorfer Exemplar sind mit Ulrike Gähtgens-Maier und Olga Batt-Dedman auch zwei örtliche Künstlerinnen beteiligt. Weitere Infos sind im Internet (<https://kunstautomaten.com/>) und mittwochs von 15 bis 17 Uhr direkt vor Ort (natürlich unter Einhaltung der Corona-Maßnahmen) erhältlich. Foto: Harald Sapper



Helfer in schweren Stunden

Pietät Tron

Nationale und Internationale Überführungen
24 Std. erreichbar
Erd- Feuer- und Seebestattungen
Baumbestattung

Bestattungsvorsorge
Bestattungsfinanzierung
Blumenschmuck

Jürgen Tron • Leibnizstraße 6 • 63150 Heusenstamm
Tel. 06104/780 63 15 • Fax: 06104/780 63 16
E-Mail: info@pietaet-tron.de



Bestatter sind immer Herren in Schwarz? Hier nicht. Vertrauen Sie meiner Erfahrung.

Beratung, Betreuung, Begleitung



Pietät Sturm GmbH
Bahnhofstr. 38
63322 Rödermark
Tel. 06074 - 629 211
www.pietaet-sturm.com

Mit einer Familienanzeige in der Dreieich-Zeitung informieren Sie Ihre Familie, Freunde und Bekannten über die großen und kleinen Ereignisse des Lebens.

Wir beraten Sie gerne bei der Gestaltung Ihrer Anzeige.

Individuell und persönlich

Urnen gibt es in vielen unterschiedlichen Modellen und Materialien

(red). Seit den 1950er Jahren werden Urnen in größeren Mengen gefertigt. Waren früher eher einfache, in großer Stückzahl aufgelegte Modelle bei den Hinterbliebenen gefragt, werden heute individuelle, mit persönlichen Motiven versehene Unikate immer beliebter. „Mit persönlichen Motiven, zum Beispiel aus den Bereichen Hobby, Sport, Beruf oder mit einem besonderen Heimatbezug kann eine Urne als eine sehr individuelle letzte Ruhestätte für die

Asche eines Verstorbenen gestaltet werden“, erklärt der Vorsitzende des Bundesverbandes Bestattungsbedarf, Jürgen Stahl. Moderne Gestaltungsmöglichkeiten ermöglichen darüber hinaus Erinnerungssprüche oder Zitate mit einem besonderen Bezug zum Verstorbenen. „Anders als Särge müssen Urnen nicht innerhalb einer bestimmten Frist beigesetzt werden und können am Grab länger für den Abschied zugänglich sein. Je individueller sie gestaltet

sind, desto leichter ist es, einen persönlichen Bezug herzustellen.“

Materialvielfalt beim Bestatter vor Ort

Urnen gibt es nicht nur in den unterschiedlichsten Optiken – auch die Werkstoffvielfalt ist riesig. Sie reicht unter anderem von Urnen aus Granit, Marmor, Sandstein, Porphy, Muschelkalk, Kalkstein oder mineralischen Gesteinen wie Serpentin über Modelle aus

Eisen, Bronze, Zink und Kupfer bis hin zu Materialien wie Porzellan, Keramik, Glas, Granulat, Gummi/Filz, Holz, biologisch abbaubaren Stoffen sowie speziellen Seebestattungsurnen, die wasserlöslich sind. „Biologisch abbaubare Naturstoffurnen werden seit den 1990er Jahren immer häufiger gewählt, so zum Beispiel für alle gängigen Bestattungsarten auf dem Friedhof“, erklärt Stahl. Wer auf der Suche nach einer bestimmten Urne ist oder persönliche Gestaltungsideen hat, sollte den Bestatter seines Vertrauens nach Umsetzungsmöglichkeiten fragen. Diese reichen von der Adaption eines Fotomotivs in Airbrush-Technik über die digitale Bedruckung mit privaten Fotos bis zum 3D-Druck. „Einige Bestatter bieten auch an, einen kleinen Teil der Asche in eine Mini-Urne zu füllen, die zum Gedenken in der privaten Lebensumgebung aufbewahrt werden kann“, merkt Jürgen Stahl an. Die eigentliche Urne mit der Totenasche müsse hingegen ordnungsgemäß bestattet werden – so wolle es der Gesetzgeber, schließt Stahl.



Ein individueller Materialmix ist aktuell beliebt.

Foto: Griener GmbH Individuelle Urnen



Pietät Sehring

Mörfelder Landstr. 27 · 63225 Langen
Telefon 0 61 03 - 72 79 4
www.pietaet-sehring.de



Im Hainbachtal: „Willi Wunderfinder“ macht den Schul-Alltag noch bunter

STADT UND KREIS OFFENBACH (kö). Im Hainbachtal, gelegen zwischen Heusenstamm und Offenbach, ist die Wildbachschule ins große Netzwerk von Einrichtungen eingebettet, die die Arbeiterwohlfahrt dort unter der Überschrift „Inklusion“ betreibt. Menschen mit und ohne Behinderung begegnen sich, so auch in der Grundschule in freier Trägerschaft, die eine Reihe von Besonderheiten aufweist. Mindestens einmal pro Woche gibt es Unterrichtseinheiten unter freiem Himmel (Stichwort: „bildender Ausflug“), während in den

Klassenzimmern eine moderne digitale Ausstattung und ein täglicher Lern- und Betreuungsservice von 7.30 bis 16.30 Uhr garantiert sind. „In jeder Lerngruppe von maximal 22 Kindern gibt es bis zu fünf Youngster mit einem unterschiedlichen sonderpädagogischen Förderbedarf, orientiert an unserem Motto „In Verschiedenheit miteinander“, erläutert Schulleiterin Silke Klausner. Sie verweist zudem auf eine Vierbeiner-Komponente der außergewöhnlichen Art. Zur Schulgemeinde zählt „Willi Wunder-

finder“, ein achtjähriger Puggle, eine Mischung aus Mops und Beagle. Der Hund ist nach einer Tierschutz-Vermittlung ins Hainbachtal gekommen und bewährt sich dort als Spielkamerad und Botschafter einer guten, friedfertigen Aura. „Willi ist bei uns sehr präsent. Seine Hobbys sind Ball spielen, kraulen lassen – und natürlich: Wunder finden“, weiß Klausner zu berichten. Wer sich näher über das Schulkonzept informieren möchte, klickt im Internet auf die Seite www.wildbachschule.de. Foto: Jana Holecek

Festlicher Genuss zu Ostern – ganz ohne Aufwand

-Anzeige-

Gerade zu Ostern darf es etwas Besonderes sein, da sind sich die Köche der Landhausküche einig. Und im Gegensatz zu anderen Lieferanten bringen die freundlichen Kuriere der Landhausküche auch an den Feiertagen das Wunschgericht persönlich heiß ins Haus – und das bereits seit 25 Jahren!

Wer auf Genuss gerade zu den Feiertagen nicht verzichten möchte, kann den Komfort und Service der Landhausküche nutzen. „Auf unserer Speisekarte stehen zarte Hähnchenfiletstücke in Zitronen-Basilikum-Soße, Boeuf Bourguignon mit Petersilienkartoffeln sowie TFiletstücke vom Buntbarsch in Gurken-Dillsoße“, verrät Küchenchef Thomas Mindrup.

Die Fahrzeuge sind mit einem Ofen ausgestattet, sodass die Menüs während der Fahrt zu Ende gegart werden können. So kommt das Essen garantiert ofenfrisch und heiß auf den Tisch – ohne vertragliche Bindung und schon ab einer Portion.

Für mehr Informationen sind wir gerne telefonisch für Sie erreichbar: montags bis freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr unter der Telefon-Nummer

☎ 0 61 51 - 2 76 43 89

Jetzt 3 x lecker probieren!

- ✓ 3 DLG-preisgekrönte Mittagsgerichte
- ✓ zum Sonderpreis für je 6,39 €
- ✓ inklusive Dessert

🔥 Heiß gebracht – an Bord fertig gegart

Tel. 0 61 51 - 2 76 43 89 • www.landhaus-kueche.de

Mit Liebe gekocht. Mit Freude gebracht. Von **apetito**

Landhausküche – eine Marke der apetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine

VRM Lokal

Das Mitmach-Portal für Vereine, Kommunen und interessierte Bürger.

vrm-lokal.de

ANZEIGE

NEU
von Neradin:

Spezialpräparat zur Unterstützung der männlichen Vitalität

Forscher haben herausgefunden, dass bestimmte Nährstoffe für die männliche Sexualfunktion relevant sind. Diese sind jetzt in dem neuen Spezialpräparat für den Mann kombiniert: **Neradin aktiv** (frei verkäuflich, Apotheke).

Häufige Faktoren, die die männliche Sexualfunktion beeinflussen, sind Ermüdung und Erschöpfung. Deshalb enthält Neradin aktiv einen wertvollen Extrakt aus rotem **Ginseng**. Zusätzlich ist **Magnesium** enthalten, das zur Verringerung von Müdigkeit und Erschöpfung beiträgt.

Außerdem wichtig zu wissen: Eine gesunde Sexualfunktion beginnt mit dem sexuellen Begehren, welches größtenteils von Testosteron gesteuert wird. Daher ist in Neradin aktiv auch **Zink** zur Aufrechterhaltung eines normalen Testosteronspiegels im Blut enthalten.

Typisch für viele Männer: zu hohe Homocystein-Werte, z. B. aufgrund eines hohen Fleischverzehrs. Diese können die Durchblutung stören, die für eine Erektion entscheidend ist. Deshalb enthält das Nahrungsergänzungsmittel Neradin aktiv zudem **Folsäure**, die für einen normalen Homocystein-Stoffwechsel sorgt.

Jetzt Neradin aktiv probieren – die ideale Ergänzung zum Arzneimittel Neradin!

Für Ihre Apotheke:

Neradin aktiv
(PZN 16809560)

NEU

www.neradin.de

Medizin

ANZEIGE

Jetzt von Rubaxx

Neues Schmerzgel bei Gelenkschmerzen



Bei Gelenkschmerzen greifen viele Betroffene zu Schmerzmitteln oder -salben. Die einfache Anwendung überzeugt. Doch immer mehr Anwender sehen von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Jetzt gibt es in der Apotheke ein natürliches Schmerzgel von der Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen: Rubaxx Schmerzgel.

Die Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen begeistert seit Jahren zahlreiche Verbraucher. Die Geschichte von Robert N. ist nur ein Beispiel von vielen: „Rubaxx Tropfen ist das einzige Mittel, das mir ohne Nebenwirkungen Schmerzfürfreiheit gegeben hat. Ich hatte unsägliche Schmerzen in beiden Knien und konnte mich kaum bewegen. Das gehört nun dank Rubaxx der Vergangenheit an.“ Jetzt schreiben die Experten von Rubaxx die Erfolgsgeschichte fort: Ihnen ist es gelungen, den bewährten Wirkstoff der Nr. 1* Arzneitropfen Rubaxx in praktischer Gel-form aufzubereiten!

Die Nr. 1* bei rheumatischen Schmerzen begeistert seit Jahren zahlreiche Verbraucher. Die Geschichte von Robert N. ist nur ein Beispiel von vielen: „Rubaxx Tropfen ist das einzige Mittel, das mir ohne Nebenwirkungen Schmerzfürfreiheit gegeben hat. Ich hatte unsägliche Schmerzen in beiden Knien und konnte mich kaum bewegen. Das gehört nun dank Rubaxx der Vergangenheit an.“ Jetzt schreiben die Experten von Rubaxx die Erfolgsgeschichte fort: Ihnen ist es gelungen, den bewährten Wirkstoff der Nr. 1* Arzneitropfen Rubaxx in praktischer Gel-form aufzubereiten!

Stark bei Schmerzen, sanft zum Körper

T. quercifolium, der natürliche Arzneistoff in Rubaxx Schmerzgel, wirkt schmerzlindernd und entzündungshemmend bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame Hilfe aus der Natur. Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dank der guten Verträglichkeit ist das Gel auch für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet, ohne den Körper zu belasten.



Die Nr. 1* bei rheumatischen Schmerzen begeistert seit Jahren zahlreiche Verbraucher. Die Geschichte von Robert N. ist nur ein Beispiel von vielen: „Rubaxx Tropfen ist das einzige Mittel, das mir ohne Nebenwirkungen Schmerzfürfreiheit gegeben hat. Ich hatte unsägliche Schmerzen in beiden Knien und konnte mich kaum bewegen. Das gehört nun dank Rubaxx der Vergangenheit an.“ Jetzt schreiben die Experten von Rubaxx die Erfolgsgeschichte fort: Ihnen ist es gelungen, den bewährten Wirkstoff der Nr. 1* Arzneitropfen Rubaxx in praktischer Gel-form aufzubereiten!

Einfach und gezielt auftragen

Während die bewährten Rubaxx Arzneitropfen Gelenkschmerzen von innen bekämpfen, ist Rubaxx Schmerzgel für die praktische und gezielte Behandlung der betroffenen Stellen von außen geeignet. Rubaxx Schmerzgel wird unter höchsten Qualitätsstandards in Deutschland hergestellt und ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



„Das erste Gel, das mir bei meinem Knieleiden hilft.“ (Helga B.)

- ✓ Bei rheumatischen Schmerzen & Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen
- ✓ Wirkt natürlich, ist gut verträglich
- ✓ Auch bei chronischen Schmerzen geeignet

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 16758756)

www.rubaxx.de



*Rubaxx Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 12/20 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden. Namen geändert. RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron D11. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82186 Gräfelfing

Warmweißes Licht erhellt die Mittelinsel

Kreisstraße 174: Mehr Sicherheit an Querung – Pilotprojekt soll „Leuchtzukunft“ aufzeigen

KREIS OFFENBACH (tmi). Der Kreis entschärft sukzessive die im „Leitbild Mobilität“ genannten Gefahrenpunkte. An einer der am häufigsten genutzten Querungsstellen, die im April 2019 auf der Kreisstraße 174 zwischen Dietzenbach und Rodgau (Kreisquerverbindung) errichtet wurde, ist eine besondere Beleuchtung installiert worden, damit Radfahrer und Fußgänger auch im Dunkeln sicher über die Straße kommen. „Der Schutz der Verkehrsteilnehmer ist an dieser Mittelinsel besonders wichtig, da hier viele Fahrzeuge unterwegs sind und sich der Radfernweg R4 des Landes Hessen sowie die stark frequentierte Ost-West-Verbindung kreuzen. Die Beleuchtung an der Querungshilfe ist eine gute Investition in die Zukunft, denn an dieser Stelle soll eines Tages auch der Radschnellweg FRM 9 zwischen Seligenstadt, Dietzenbach, Dreieich, Neu-Isenburg und dem Flughafen verlaufen“, erläuterte die Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger, als die „Erleuchtung“ offiziell ihrer Bestimmung übergeben wurde. Das Licht-Ensemble besteht aus vier energiesparenden und somit umweltschonenden Lampen. Drei sind auf der Nordseite entlang des Radwegs platziert, eine weitere auf der Südseite. Der Strom kommt aus kleinen Photovoltaikmodulen auf den Masten: Module, die die Anlage autark machen. Im Dunkeln leuchtet das Licht nicht permanent mit voller Leistung, sondern nur dann, wenn Fußgänger oder Radfahrer es über einen Bewegungsmelder automatisch einschalten. Radarsensoren an den vier Masten erfassen die Bewegungen. Die Anlage ist just so eingestellt, dass vorbeirauschende Fahrzeuge das Licht an der Mittelinsel nicht erhellen. Die Beleuchtung bleibt für



Masten mit Photovoltaikmodulen: So präsentiert sich die neue Lichtanlage an der Schnittstelle von Radfernweg und Kreisquerverbindung zwischen Dietzenbach und Rodgau. Radfahrer und Fußgänger steuern das Lampen-Ensemble mit ihren Bewegungen wie von Geisterhand.

Foto: Markus Jordan

rund 30 Sekunden an und wird wieder nach unten gedimmt, wenn sich niemand mehr nähert. Ein schwaches Grundlicht soll verhindern, dass plötzlich aus dem dunklen Nichts ein helles Signal auftaucht und sich Autofahrer erschrecken könnten. Die Bewegungsmelder sind den Jahreszeiten angepasst, das heißt: Sie reagieren unabhängig von der Uhrzeit auf die Dunkelheit. Bei der Wahl der Farbtemperatur der Leuchtmittel ist der Kreis einer Empfehlung von Fachleuten der Lampenfirma Photinus aus Österreich gefolgt. Das warmweiße Licht mit 3.000 Kelvin stellt laut einer wissenschaftlichen Studie den optimalen Kompromiss zwischen Insektenfreundlichkeit und Ausleuchtung des Weges dar. Bei der Beleuchtung an der Mittelinsel

handelt es sich um dieselben Modelle, die auch auf dem fertiggestellten Abschnitt des Radschnellwegs Frankfurt-Darmstadt bei Egelsbach stehen. „Ich danke ausdrücklich auch der Stadt Rodgau, die das Vorhaben von Anfang an konstruktiv begleitet und uns unterstützt hat“, betonte Jäger.

14.000 Euro investiert

Die Investitionskosten belaufen sich ihren Angaben zufolge auf 14.000 Euro. „Wir wollen sehen, ob sich das Beleuchtungssystem am Radschnellweg in Egelsbach und am Übergang an der Kreisquerverbindung bewährt. Deshalb sprechen wir zunächst von einem zeitlich befristeten Modellversuch und hoffen, dass wir später auf Dauerbetrieb umschalten können“, verdeutlichte Jäger bei ihrer Stippvisite vor Ort.

Das Pilotprojekt wird von der Hochschule Darmstadt begleitet, die den Kreis beim „Leitbild Mobilität“ unterstützt. Ein Student beschäftigt sich im Rahmen seiner Masterarbeit mit dem Schutz für Fußgänger und Radfahrer – und dabei insbesondere mit dem Aspekt „Beleuchtung der Mittelinsel“. „Bisher haben wir in Kooperation mit den Fachleuten des Runden Tisches für Radverkehr an insgesamt fünf Stellen in eigener Regie Mittelinseln gebaut. Wenn wir gute Erfahrungen mit der Premiere an der K 174 sammeln, könnten weitere Querungsstellen beleuchtet und somit im Dunkeln für alle sicherer gemacht werden“, skizzierte Jäger einen möglichen Trend der nahen Zukunft.

Häusliche Gewalt bekämpfen

„Darmstädter und Offenbacher Modell“ soll Zusammenarbeit optimieren

REGION (tmi). Im Zuständigkeitsbereich der Staatsanwaltschaft Darmstadt (einschließlich der Zweigstelle in Offenbach) wurde jüngst das sogenannte „Darmstädter und Offenbacher Modell“ zur Bekämpfung von häuslicher Gewalt eingeführt. Dabei handelt es sich um eine abgewandelte Form des bereits seit 2011 erprobten Erfolgsprojekts „Marburger Modell“, dessen Kern die Optimierung und Beschleunigung der Zusammenarbeit von Polizei, Staatsanwaltschaft und Gerichten ist. Zudem werden frühzeitig Beratungsangebote für die Opfer, aber auch Trainingsangebote für die Täter vermittelt. Die Erfahrung zeige, dass sowohl das Opfer als auch der Täter kurze Zeit nach der Tat noch offen für Beratungsangebote seien. Das Opfer möchte aussagen, und der

Täter möchte an sich arbeiten. Dieses Zeitfenster schließe sich aber wieder sehr rasch, weshalb ein schnelles und vernetztes Eingreifen aller betroffener Stellen wichtig sei. Hier setzt künftig das neue Modell an. Es signalisiert dem Opfer, dass der Staat etwas zu seinem Schutz unternimmt und führt dazu, dass die Position des Opfers deutlich gestärkt wird. Ferner wird dem Täter frühzeitig vermittelt, dass häusliche Gewalt keine private, innerfamiliäre Angelegenheit ist und sein Handeln nicht toleriert wird. Nach einem Vorfall von häuslicher Gewalt wird die Polizei nun unverzüglich die Staatsanwaltschaft und die Gerichtshilfe über den Vorfall informieren. Es schließen sich umgehend intensive Gespräche der Gerichtshilfe mit den Opfern und Tätern zu ihrer aktu-

ellen familiären und häuslichen Situation, dem Beziehungsverlauf und ihrer wirtschaftlichen Situation und dem Tathergang an. Die Gerichtshilfe kann auf diese Weise frühzeitig und zielgerichtet Ansätze zur Lösung der bestehenden Konflikte aufzeigen und geeignete Auflagen für den Fall einer Sanktionierung vorschlagen. Auch wird die Gerichtshilfe eine Vermittlung an spezialisierte Fach- und Beratungsstellen, die Ausarbeitung eines Notfallplans und gegebenenfalls auch die Begleitung des Opfers zur Vernehmung bei der Polizei anbieten. Das Darmstädter und Offenbacher Modell versteht sich gerade in Zeiten von Corona als sinnvolle Ergänzung zu den bisher bestehenden Opferschutzeinrichtungen.

„Keinen Schlusstrich beim Kampf um den Wald“

LANGEN (hsa). Die Ablehnung der Berufungsklagen des Landesverbands Hessen des BUND gegen die Südosterweiterung des Langener Waldsees seitens der Firma Sehring durch den Hessischen Verwaltungsgerichtshof (VGH) hat die Mitglieder des „Aktionsbündnisses Langener Bannwald“ hart getroffen. Fast noch mehr als das Urteil der Kasseler Richter bringt dessen Aktivisten indes die Forderung von Langens Bürgermeister Jan Werner (CDU) auf die Palme, „dass nun endlich ein Schlusstrich unter die Angelegenheit gezogen“ werden sollte. „Es darf keinen Schlusstrich beim Kampf gegen den Klimawandel, für den Erhalt der Wälder sowie für Tier- und Artenschutz geben, und wir brauchen einen konsequenten Umwelt-

und Naturschutz“, teilt das Aktionsbündnis mit. Und mit Blick auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie, die große Löcher in die kommunalen Kassen gerissen hat, fürchten dessen Sprecher, dass zum Stopfen derselben jedes Mittel recht sein könnte. So ist es für sie vorstellbar, dass „weitere Naturflächen zur gewerblichen Nutzung bereitgestellt und somit auch der Kiesabbau im und um den Langener Waldsee noch stärker gefördert werden“. Damit dies verhindert werden kann, sollten die Bürger bei der bevorstehenden Kommunalwahl jenen Parteien ihre Stimmen geben, die sich klar gegen jede weitere Bannwald-Abholzung und Auskiesung ausgesprochen haben. Zudem hofft das Aktionsbündnis, dass der BUND die

Möglichkeit der Revision wahrnimmt. Denn nach dem VGH-Urteil drohe die neben der parlamentarischen Auseinandersetzung und dem Protest auf der Straße so wichtige juristische Säule des Kampfes um den Bannwald wegzubrechen. „Dies darf nicht passieren“, finden die Sprecher und appellieren an alle Waldschützer, den BUND finanziell zu unterstützen. Denn der habe für die gerichtlichen Auseinandersetzungen bislang „schon mehrere 10.000 Euro aufgewendet“ – und sei auf weitere Finanzspritzen angewiesen, um seinen Kampf fortsetzen zu können. Spenden können auf folgendes Konto bei der Frankfurter Sparkasse überwiesen werden: BUND Hessen, IBAN: DE32 50050201 0000 799912, Stichwort: Langener Waldsee.

Morgens auch zu lang im Auto?

Lange Arbeitswege können Sie sich sparen! Finden Sie jetzt den passenden Job ganz in Ihrer Nähe.

Jetzt entdecken: **vrn-jobs.de**

Ein Angebot von Allgemeine Zeitung, Darmstädter Echo, Gießener Anzeiger, Wetzlarer Neue Zeitung und Wiesbadener Kurier

VRMjobs

Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote: allgemein

allgrund®

IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause: **Marktpreisermittlung kostenfrei!**

Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com
www.allgrund.com

Jetzt anrufen: 0151 58703200

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

Zögern Sie nicht!

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

Profi Concept GmbH | Tel. (061 03) 3880 10

www.proficoncept-gmbh.de
heinz.fass@proficoncept-gmbh.de

Immobilienangebote: allgemein

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht. Tel. 0170/3416543

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten?

Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke, **ProfiConcept GmbH**

☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

Suche Eigentumswohnung von Privat, auch ren.bedürftig. ☎ 0178/2366216

SUCHE Haus / Eigentumswohnung zum Kauf! Renovierungen sind kein Problem!

☎ 06061-6258870

Ist Ihre Immobilie zu verkaufen?

Dringend gesucht für vorgemerkt, bonitätsgeprüfte Bankkunden: **Ein- und Mehrfamilienhäuser, 2-4 Zi.-Eigentumswohnungen**

immobilien.postbank.de/dreieich

Büro Dreieich	Tel: 06103 5718 662
Büro Seligenstadt	Tel: 06182 992 693
Büro Dietzenbach	Tel: 0171 620 6381
Büro Mörfelden	Tel: 06103 5718 661
Büro Babenhausen	Tel: 06103 5718 660

30 Jahre Immobilienkompetenz

Postbank IMMOBILIEN

Immobilienangebote: Häuser

SCHÄFER & PARTNER IMMOBILIEN GMBH

DRINGENDES KAUFGEsuch!

Großes Einfamilienhaus, Doppelhaus oder Reihenhaushaus von großer Familie, ca. 30 km von Darmstadt bis € 600.000,- dringend gesucht.

(061 51) 2 69 83 - www.schaeferundpartner.de

Mietangebote: allgemein

Hainburg - Hainstadt, 2 Zi.-Whg., 60m², Küche/Bad mit Wanne und Dusche, Waschraum, 425€ KM + 125€ Umlagen/ Monat, 2 MM KT. ☎ 0162/7448913

Mietgesuche: allgemein

Lager oder Teil einer Scheune, ca. 50-100 m², ebenerdig, im Raum Seligenstadt auf längere Zeit von älterem Herrn gesucht. ☎ 0160-1530798

VRM Immo

www.vrm-immo.de

Wir bewegen sogar Immobilien.

Jeden Samstag in Ihrer Zeitung und jederzeit unter vrm-immo.de

Wir bewegen auch Ihr Angebot oder Gesuch. Sie erreichen uns nicht nur online, sondern auch unter +49 (0) 6131 48 48 oder treffen Sie uns persönlich im Kundencenter und bei allen Servicepartnern.

Beruf & Karriere

Stellenangebote: allgemein

WIR SUCHEN SIE ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT ALS

Monteur (m/w/d) Freileitungen

am Standort Pfungstadt

Ihre Aufgabe ist die Durchführung von Instandhaltungsarbeiten an 380 / 220 kV-Freileitungen.

Meister/Techniker (m/w/d) Sekundärtechnik

im Großraum Frankfurt / Mannheim

Ihre Aufgabe ist die selbstständige Durchführung von Arbeiten an schutz- und leittechnischen Einrichtungen des 220/380 kV-Netzes, z. B. Inspektion, Wartung, Instandsetzung und Inbetriebnahmen.

Elektriker (m/w/d) Energieversorgung

am Standort Pfungstadt

Ihre Aufgabe ist die Durchführung von Betriebs- und Instandhaltungsaufgaben an den Betriebsmitteln und Instandhaltung der Infrastruktur in Hoch- und Höchstspannungsanlagen.

SIE SIND INTERESSIERT?

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen über unser Online-Karriereportal unter www.amprion.net/karriere zusenden. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen sind erwünscht.

Amprion GmbH | Robert-Schuman-Straße 7 | 44263 Dortmund | Carina Guhl | Tel. +49 231 5849 11118

Kanthal, eine Zweigniederlassung der Sandvik Materials Technology Deutschland GmbH in Mörfelden-Walldorf gehört zur Sandvik Gruppe, mit Sitz im mittelschwedischen Sandviken. Mit innovativen Lösungen ist sie Marktführer auf dem Gebiet der Heizsysteme für Industrieöfen und Heizleiterlegierungen.

AUSBILDUNG ZUM ZERSPANUNGSMECHANIKER (m/w/d)

Standort: Mörfelden-Walldorf

Innovative Technologien, Metallverarbeitung und modernes Handwerk faszinieren dich? Und du willst einen perfekten Berufsstart hinlegen? Dann starte am 1. August 2021 deine 3,5-jährige Ausbildung bei **Kanthal**!

WAS DU VON UNS ERWARTEN KANNST:

Ob es um die Bedienung komplexer Bearbeitungsanlagen (CNC-Technologie), die Bearbeitung von Metall zur Erzeugung von Fräs-, Dreh- und Bohrkörpern oder den korrekten Umgang mit Werk- und Hilfsstoffen geht: Wir machen dich zum Profi in Sachen Zerspanung. Außerdem bringen wir dir bei, wie du computergesteuerte Werkzeugmaschinen programmiert und Testläufe durchführst.

Für den theoretischen Teil deiner Ausbildung besuchst du die Werner-Heisenberg-Schule in Rüsselsheim.

DAS WÜNSCHEN WIR UNS VON DIR:

Du hast eine gute mittlere Reife in der Tasche und kombinierst technisches Interesse mit handwerklichem Geschick. Vor allem in Mathematik und naturwissenschaftlich-technischen Fächern, aber auch in Englisch solltest du gute Noten vorweisen können. Wichtig ist uns, dass du dich für moderne Technologien, die Programmierung und Bearbeitungsprozesse begeisterst.

Wenn du jetzt noch den richtigen Mix aus Eigeninitiative, Teamgeist und Leistungsbereitschaft mitbringst, sollten wir uns kennenlernen.

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über unser Karriereportal unter: www.home.sandvik.de.

Weitere Informationen unter: 06105 4001-551 oder www.kanthal.de

Part of Sandvik Group

Die Marke **Kanthal** steht für innovative Produkte und Services in der elektrischen Heiztechnologie und gehört zum Geschäftsbereich Materials Technology der Sandvik Gruppe.

Kanthal, eine Zweigniederlassung der Sandvik Materials Technology Deutschland GmbH in Mörfelden-Walldorf gehört zur Sandvik Gruppe, mit Sitz im mittelschwedischen Sandviken. Mit innovativen Lösungen ist sie Marktführer auf dem Gebiet der Heizsysteme für Industrieöfen und Heizleiterlegierungen.

AUSBILDUNG ZUM INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)

Standort: Mörfelden-Walldorf

Innovative Technologien, Metallverarbeitung und modernes Handwerk faszinieren dich? Und du willst einen perfekten Berufsstart hinlegen? Dann starte am 1. August 2021 deine 3,5-jährige Ausbildung bei **Kanthal**!

WAS DU VON UNS ERWARTEN KANNST:

Bei uns übernimmst du von Anfang an Verantwortung, denn mit deinen Teamkollegen sorgst du dafür, dass unsere Maschinen und Produktionsanlagen reibungslos laufen! Dazu stellst du Geräteeile und elektromechanische Baugruppen her, richtest die Maschinen und Produktionsanlagen ein und baust sie um. Natürlich lernst du alle Fertigungsverfahren, die du dabei brauchst, z.B. Fräsen, Drehen, Bohren und Umlormen. Für den theoretischen Teil deiner Ausbildung besuchst du die Werner-Heisenberg-Schule in Rüsselsheim.

DAS WÜNSCHEN WIR UNS VON DIR:

Du hast eine gute mittlere Reife in der Tasche und kombinierst technisches Interesse mit handwerklichem Geschick. Vor allem in Mathematik und naturwissenschaftlich-technischen Fächern, aber auch in Englisch solltest du gute Noten vorweisen können. Wichtig ist uns, dass du dich für moderne Technologien, die Programmierung und Bearbeitungsprozesse begeisterst.

Wenn du jetzt noch den richtigen Mix aus Eigeninitiative, Teamgeist und Leistungsbereitschaft mitbringst, sollten wir uns kennenlernen.

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über unser Karriereportal unter: www.home.sandvik.de.

Weitere Informationen unter: 06105 4001-551 oder www.kanthal.de

Part of Sandvik Group

Die Marke **Kanthal** steht für innovative Produkte und Services in der elektrischen Heiztechnologie und gehört zum Geschäftsbereich Materials Technology der Sandvik Gruppe.

Karrieren beginnen hier!

Von Ausbildungsplatz bis Führungsposition: Die besten Jobs und Mitarbeiter in der Region finden Sie im Stellenmarkt Ihrer Zeitung und unter vrm-jobs.de.

Jetzt inserieren unter +49 (0) 6131 4848 oder vrm-jobs.de.

www.vrm-jobs.de

Kennenlernen & Verlieben

Er sucht Sie

„ICH SCHENKE DIR DIE ERSTEN MAIGLÖCKCHEN“ UND MEIN HERZ UND ALLES ... ALLES ...
ARZT M A R T I N, 70 J, seit 6 Jahren alleinstehender *Privatier*, fr. Chirurg mit Zeit für Sie. Habe Auto, schön Haus, liebe die Sonne und mag Reisen. Bin ein niveauvoller, spontaner, eleganter Typ mit Ausstrahlung u. Persönlichkeit, großzügig, feinfühlig, mit viel Charme u. ich lache gerne. Bin ehrlich und möchte für immer mit Ihnen zusammenbleiben, denn ich bin sehr alleine ... Ich wünsche mir eine Frau, die es mit der Liebe auch ernst meint, die sich auch eine ehrliche Bindung wünscht. Ich schenke dir eine Badewanne voll roter Rosen oder Maiglöckchen. Wir haben Zeit für unsere Gefühle, Zeit für unsere Liebe, Zeit für uns u. für immer!! Bitte rufe an: handy-pv 0172 - 3707138 od. E-Mail an: MartinDr@inserat-wz.de

Bin Ende 60, war lange Jahre im Militär- & Polizeidienst. Wünsche mir eine ehrliche Frau, gerne auch Muslima. ☎ 0157/70461781

Hallo, glauben Sie an Zufälle? Ich denke, es ist Bestimmung, wenn Sie meine Anzeige lesen.
ARCHITEKT K L A U S, verwitwet, 80 Jahre, aber immer noch fit und gesund, wer rastet, der rostet. Bin spontan, lustig, gut situiert, doch bescheiden + pflegeleicht und liebe die Natur + etwas Luxus! Ich bin ein Gentleman der alten Schule, ein Mann für alle Fälle, bin sympathisch und fröhlich. Habe viel Gefühl, lebe in allerbesten finanziellen Verhältnissen, schönes Zuhause und fahre gerne Auto. In einer Partnerschaft wünsche ich mir Nähe, Verbundenheit, Zärtlichkeit, gegenseitige Unterstützung und für einander da sein. Ehrlichkeit und Treue sind dabei ein wichtiges Fundament. Wir haben beide schon eine lange, abenteuerliche Lebensgeschichte hinter uns und es gibt viel von uns zu erzählen - manchmal stelle ich mir das schwierig vor - aber mit DEM Partner für den wahrscheinlichsten letzten Lebensabschnitt durch dick und dünn gehen, viel zu lachen und noch viel mehr besondere Momente zu erleben, das ist ein Traum von mir und ich würde dem Schicksal über pv gerne eine Chance geben. Haben Sie jetzt bitte Mut u. rufen Sie an. Ihr Lebensalter zählt und nicht Ihr biologisches. Handy 0175 - 707 88 22.

Elisabeth 79 Jahre, gepflegte Witwe, mit schöner weibl. Figur u. einem guten Herz, ich kann wunderbar haushalten u. kochen, mag die häusliche Gemütlichkeit u. gemeinsame Fernsehabende, suche auf diesem Weg einen Mann üb. pv (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamen Wohnen. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich über Tel. 06151 - 1014071

Liebe Witwe, Silke, 65 J., ehem. Haus- hälterin/Fabrikarbeiterin, immer noch sehr hübsch, mit zierlicher Figur. Ich bin völlig allein stehend, deshalb suche ich ernsthaft einen netten Mann, gerne bis 80 J., der mich braucht (ich wäre jederzeit umzugsbereit) pv Tel. 0160 - 7047289

Frühlingsliebe + Tulpen + Lachen und ich häkel dir eine Luftmatratze!
S Y L V I E, 55 J, ich bin alleinst., eine lustige, zierliche, bezaubernd schöne, charmante, sehr einfühlsame Krankenschwester, natur- u. tierlieb, sportlich, mag Abenteuerreisen u. versuche schon mal den Fernsehköchen nachzu- eifern. Habe schönes Zuhause und besitze ein herrliches Naturrel., Charme, Spontaneität u. Einfallsreichtum, so dass es immer spannend und harmonisch bei uns bleibt. Ich wünsche mir über pv einen ehrl., geradlinigen, bodenständigen Mann, der mich zärtl. in seine Arme nimmt, wo ich ganz Frau sein darf, meine Streicheleinheiten bekomme und viel, viel ... weitergeben darf! Es ist unsere Chance (Alter egal, wenn im Herzen jung), wenn du gleich anrufst: Handy 0151 - 56196728 od. E-Mail an Sylvie51@inserat-wz.de, dann haben wir noch schön Zeit, die Ostertage zu planen, kann auch einen Schnelltest mitbringen, wenn Du möchtest.

Hildegard, 71 J., seit kurzem verwitwet, mag Handarbeiten, die Natur, habe eine kleine Rente u. ein Auto. Mir fehlt ein lieber Freund u. Kamerad, mit dem ich zus. sein darf. Jetzt habe ich den Mut gefasst, um Sie mit dieser Anzeige zu finden. Sie sind mein schönster Gedanke, rufen Sie gleich üb. pv an. Tel. 0176-45986085

Keine Angst, ich suche keinen Traumprinz, sondern „hoffentlich“ Dich!
A L E X A N D R A, 61 J / 1,68, ganz alleinstehend, mit Hobby „Liebe + Lachen“, berufl. bin ich als Ernährungsberaterin tätig, aber keine Angst, ich koche ganz normal und auch sehr gut und nicht nur mit Chia-Samen. Du wirst es wahrscheinlich kennen, die Zeit verfliegt und irgendwann erkennt man, dass man die letzten Jahre schwerpunktmäßig mit Arbeit verbracht hat. Ich bin über pv noch auf der Suche nach „dem einen“, und für wahre Liebe ist es doch nie zu spät, oder? Ich bin eine Frau mit schöner Figur, intelligent, charmant, feinfühlig u. treu. Wir könnten gemeinsam spazieren gehen, über alles reden, einander verstehen u. unendliche, ehrl., beständige Liebe geben. Bei Interesse rufe bitte gleich an: Handy 01522 - 6954734 od. E-Mail an: Alexa234@wz-mail.de

Rosemarie (77) eins. Witwe, mit Auto, solide Hausfrau u. gute Köchin, ohne gr. Ansprüche. Suche üb. pv e. aufrichtigen Mann, der mich braucht, um nie mehr einsam sein zu müssen. Tel. 0176-45891454

WIR ZWEI KÖNNEN LACHEN, WIR ZWEI KÖNNEN LIEBEN, WEIL WIR DER GRUND DAFÜR SIND!
S O P H I E, 67 J, ganz alleinst. Rentnerin, fr. Sekretärin, jetzt verbringe ich natürlich die meiste Zeit zu Hause und spiele Klavier und Orgel. Ich bin recht vielseitig, lache gerne – auch gut über mich selbst. Welcher charmante Mann hat auch den Frühling im Herzen und den Wunsch „JETZT NEU ANFANGEN“? Ich bin spontan, natürlich, frisch, offen u. fröhli. in meiner Wesensart u. unkompliziert. Eine wesentl. jünger aussehende schlanke Frau. Lass uns jetzt, in den schönsten Jahren, den Weg zusammen gehen, die Liebe u. die Zweisamkeit genießen, füreinander da sein und einander tiefe Gefühle schenken. Ruf bitte gleich an, pv-handy: 0159 - 01361632

Herz zu verschenken? Das gibt eine Anzeige!

Eine Anzeige in der Zeitung. Für alles, was man suchen oder finden kann.

Regional und vielbeachtet. Probieren Sie es aus unter 06131-48 48, www.meine-vrm.de, in Ihrem VRM- Kundencenter oder Servicepartner.

Wir bewegen.

Willst du verstehen, wie das Gehirn funktioniert? Möchtest du wissen, was Alzheimer ist? Dann freuen wir uns auf deinen Besuch unter:

www.afi-kids.de

Mach mit: Dein Kunstwerk in unserer Galerie!

Motor & Verkehr

Kfz-Markt: allgemein

Opel Agila B Automatik

HU/AU neu, Klima, 4/5 Türen
EZ 04/2009, Benzin, Hubraum: 1242 cm³, 66.050 km, 63 kW (86 PS)
6.499 € MwSt. nicht ausweisbar

Nissan Pixo Acenta

Automatik, HU/AU neu, Klima, 4/5 Türen
EZ 01/2011, Benzin, Hubraum: 996 cm³, 62.400 km, 50 kW (68 PS)
5.199 € MwSt. nicht ausweisbar

Woogstraße 42 • 63329 Egelsbach
+49 (0) 173 7479066
Mehr unter <http://home.mobile.de/>
Autogalerie Hessen BM

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

- PKWS, BUSSE
- GELÄDEWAGEN
- WOHNMOBILE

ALLES ANBIETEN !

SOFORT BARGELD

Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/4991188
06157/8018572
A.G.AUTOMOBILE
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, Km, Zustand egal). **Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**

06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**

06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Borsigstr. 10-12 • 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 • info@autohaus-schleicher.de
KIA-Service **TOYOTA**-Service

Wohnwagen

Suche **Wohnwagen** od. Wohnmobil, jed. Bj, auch Wasserschaden, Mängel, ☎ 07227/9937180 od. 0151/18996017

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV **Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So**
Tel. 06111-3608877 • 0151-16546717

Kaufe PKW aller Art und Busse mit oder ohne Unfall, viele KM oder andere Mängel. Sichere und schnelle Abwicklung zzgl. 50,- € Extra bei Verkauf !!! Mo.-So. erreichbar (unter Corona-Hygieneregeln). Kaya Automobile **069-20793977 / 01577-2170724**

Oldtimer: Gesuche

Liebhaber sucht Young- und Oldtimer, auch Restaurationsbedürftige. Bitte alles anbieten. Tel. 01577-4988365

Wohnmobile: Gesuche

Fam. Pfeil sucht Wohnmobil od. Wohnwagen, auch m. Mängeln (z.B. Wasserschaden etc.), freue mich auf jeden Anruf ☎01577-4988365

Wohnwagen

Suche **Wohnwagen/Wohnmobil**, Preis und Modell noch offen, alles anbieten zahle in bar. ☎ 0179/4205345 o. 06221/3606372

Zweiräder: Gesuche

Suche **Chopper** auch mit Standschäden bis 600 €. ☎0173/5711220 ab 17 Uhr

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen **03944-36160** www.wm-aw.de **Fa.**

Familie sucht Wohnmobil o. Wohnwagen. ☎ 0170/1564007

Garagen/Stellplätze: Gesuche

Suche **Garage** in Schaaftheim/Schlierbach und näherer Umgebung. ☎ 0162/3141220

Hobbys & Interessen

An- und Verkäufe allgemein

Kaufe Damen- und Herrenbekleidung von Kopf bis Fuß. ☎ 0176/71685638

Kaufe bei Barzahlung antike und nost. Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken, auch ganze Sammlungen, Gemälde, Bestecke, Schmuck usw. & Nachlässe. Tel. 06074/46201

EBK (mit Spülmaschine, Kühlschrank, Abzugshaube) zum Selbstabbau und Abholung. Bett mit Nachtschrank günstig zu verkaufen. ☎ 06152/59119

Trapezbleche, 1.Wahl & Sonderposten, Metalldächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau bundesweite Lieferung, Hoogeweg 55 in 47623 Kervlaer, **jetzt 5% online Rabatt sichern!** www.dachbleche24.de, Tel.02832/97737-0

Bares für Rares! Kauf aller Pelze, Taschen, Bekleidung, Porzellan, Bilder, Näh/Schreibmasch., Bücher, Puppen, Schallplatten, Kameras, Schmuck, Teppiche, Zinn. ☎ 0177/3672521, Frau Braun.

Kaufe alle Art von Pelze in Verbindung mit Goldschmuck, zahle 60 € pro Gramm und Silberschmuck, Münzen, Zinn, Uhren und Modeschmuck. Zahle bar vor Ort - sehr seriös. ☎ 06181 4355395

Suche **SCHALLPLATTEN** (LPs) Sammler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. ☎ 0176-22710645

Stahlgelüst, gebraucht, zu verkaufen, 100 m² oder 60 m³, Preis auf Anfrage. ☎ 01724885385

Privater Sammler sucht Markenkleidung sowie Trachten. ☎ 06124/7277078

Suche eine Rolex-Uhr. Bitte alles anbieten. Pfeil. Tel. 01577-4988365

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung, ☎ 03685/41914-0 **5% Online-Rabatt sichern** www.dachbleche24.de

Suche **Viessmann Ölheizung**, 20-30 KW. ☎ 0173/6331153

Verschiedenes

Geburtstag, orig. Zeitung von jedem Tag, Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1900-2020.HISTORIA Tel. 0761-79027900 www.historia.net

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverlässig, auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

Wir suchen **Telefonisten m/w/d** für halbtags und zur Aushilfe in Neu-Isenburg
Barsol GmbH
Tel. 06102/ 3259818 o. info@barsol-gmbh.de

Älteres Ehepaar sucht für montags oder donnerstags von ca. 8 - 11:30 Uhr deutschspr. Reinigungskraft in Seligenstadt Froschhausen. ☎ 0160-1530798

Stellenangebote: Nebenbeschäftigung

Renter, Hausfrauen, Hundebesitzer aufgepasst!

Sie wollen sich etwas dazuverdienen, haben aber nur **Sonntags Zeit**? Wie wäre es als **Sonntagszusteller in Erzhäusern**?

Mehr Infos und Bewerbung unter:

Tel: +49 (0)6151 387 2688 werktags 8-16 Uhr
Web: www.zvg-rhein-main.de,
E-Mail: job@zvg-rhein-main.de

Meine Familie und ich suchen dringend und ab sofort **eine nette, ordentliche und zuverlässige Haushaltshilfe/ Putzkraft für unser Zuhause** in Mörfelden, zu den Aufgabengebören alle Tätigkeiten die im Haushalt anfallen. Einstellung auf 450,-€ Basis. Die genauen Zeiten und Tage werden bei einem persönlichen Gespräch vereinbart. Wenn Ihr Interesse geweckt wurde, kontaktieren Sie uns gerne unter ☎ 0179/2882091.

Stellengesuche: allgemein

Baumfällung: Erdledige Baumfällung ohne Hebebühne auch an schwierigen Lagen. Wurzelfräsen mit eigener Wurzelfräse. ☎ 06103/84309

Biete Gartenhilfe von A-Z, Rasenrepauratur, Zäune, Terrassenplatten, Pflaster, von privat. ☎ 0157/32345637

Suche Teilzeitjob im Haushalt, in Dietzenbach und Umgebung. ☎ 0157/53638490

Stellengesuche: Nebenbeschäftigung

Deutschspr. Pflegekraft (Kranken-schw.) sucht 24-Std.-Seniorenbetreuung, Rödermark u. Umgeb. ☎ 0176-80872134

Erdledige Gartenarbeit aller Art. Gartenpflege, Baumfällung, Heckenschnitt und Gartenneuanlage ☎ 0177/9144446

Sonstige Dienstleistung

Haushaltsauflösungen
Beratung + Ausführung
Tel.: 0173 – 88 09 632

Erdledige Gartenarbeit: Hecken-/Baumschnitt, Rasen, usw. ☎ 06103/5094872

Gartenservice Lushta
Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit.
0163 / 9068669
06103 / 4408844

Antrittsbesuch beim Landrat

Handwerkskammer-Präsidentin wirbt um Zusammenarbeit

KREIS OFFENBACH (tmi). Susanne Haus, Präsidentin der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main, hat bei ihrem Antrittsbesuch bei Landrat Oliver Quilling um Zusammenarbeit in den gemeinsamen Themen gewonnen. Die Präsidentin wurde bei ihrem Besuch vom Kreishandwerksmeister der Kreishandwerkskammer Offenbach, Wolfgang Kramwinkel begleitet. Bei dem Gespräch wurde unter anderem über Standortsicherung und nachfragegerechte Gewerbeflächen, mittelstandsfreundliche Auftragsvergabe und kommunale Investitionen, etwa im Bereich der Schulbauten gesprochen. Darüber hinaus bat das regionale Handwerk in der Schwarzarbeitsbekämpfung um eine enge Zusammenarbeit, beispielsweise mit den kommunalen Ordnungsämtern. „Für zentrale Themen, die Handwerkerinnen und Handwerker betreffen, wie beispielsweise die Weiterentwicklung der beruflichen Bildung, oder Überlegungen, welche Infrastruktur und welche Rahmenbedingungen unser Wirtschaftssektor in den kommenden Jahren braucht, bieten wir den Entscheidern im Kreis an, uns aktiv in die Gespräche zur Zukunftsgestaltung einzubringen“, sagte Susanne Haus.

Ebenfalls auf der Tagesordnung stand die konkrete Bewältigung der Corona-Pandemie der Arbeitgeber und Arbeitnehmer im Handwerk, etwa über eine unbürokratische und schnellere Abwicklung der Corona-Hilfen. Landrat Quilling sagte: „Die Handwerksbetriebe stehen auch im Kreis aufgrund der Pandemie vor enormen Herausforderungen. Neben den staatlichen Hilfen von Bund und Land gilt es mehr denn je, auch lokal unter Beweis zu stellen, dass sie sich auf uns verlassen können.“ Mit „Standort Plus“, dem gemeinsamen Wirtschaftsförderungskonzept des Kreises, der 13 Kommunen, der Industrie- und Handelskammer Offenbach und der Kreishandwerkskammer Stadt und Kreis Offenbach, erhielten Handwerksbetriebe dabei auch in diesen außergewöhnlichen Zeiten individuelle Beratung und alle Leistungen der Wirtschaftsförderung aus einer Hand. „Eine enge Kooperation des Kreises mit der Handwerkskammer darüber hinaus ist ein weiterer bedeutender Baustein, um den Betrieben maßgeschneiderte Angebote und bestmögliche Zukunftsperspektiven zu bieten.“ Das Thema handwerkliche Aus- und Weiterbildung ist eines der Fokusthemen des regionalen

Handwerks. Auf der Tagesordnung standen daher beispielsweise aktuelle Herausforderungen durch die sich verändernden Zahlen der Berufsschullehrer. Die Kammer möchte die handwerkliche Bildung gemeinsam mit den Kreishandwerkern in der Region zukunftsorientiert aufstellen. Schon jetzt betreibt sie eine digitale Plattform für Aus- und Weiterbildungsangebote, den Rhein Main Campus: In den kommenden Jahren plant sie den Neubau eines Campus für berufliche Bildung. Ziel ist hier die vernetzte Zusammenarbeit zwischen Berufsschulen, den unterschiedlichen Gewerkschaften und Partnern, wie beispielsweise den Hochschulen. Hierfür soll auch ein zeitgemäßes pädagogisches Konzept entwickelt werden. Die Kammer vertritt die Interessen von rund 32.600 Handwerksbetrieben, 143.000 Handwerkern sowie 10.000 Azubis im Bezirk Frankfurt-Rhein-Main in 130 Berufen. Neben einer Vertretung in Brüssel hat sie weitere Standorte in Frankfurt und Darmstadt sowie drei Berufsbildungs- und Technologiezentren in Frankfurt, Weiterstadt und Bensheim.



Susanne Haus, Präsidentin der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main, hat mit dem Kreishandwerksmeister der Kreishandwerkskammer Offenbach, Wolfgang Kramwinkel (links), ihren Antrittsbesuch bei Landrat Oliver Quilling absolviert.

Foto: Kreis Offenbach

Einkauf: Augen auf im Internet

DIEBURG (mpt). In Zeiten des Lockdowns nutzen viele die Gelegenheit, zu Hause mal gründlich auszumisten. Dabei kommt immer wieder einiges zum Vorschein, was noch völlig in Ordnung ist, man selber aber nicht mehr braucht. Was tun? Online verkaufen wäre eine Möglichkeit. „Hierbei muss ich als Verkäufer beachten, dass die gesetzliche Gewährleistungspflicht von zwei Jahren grundsätzlich auch für mich gilt“, rät Sabine Hentschel von der DHB-Verbraucherberatung in Dieburg. Das bedeutet, innerhalb dieser Frist hafte ich bei Mängeln. Privatleute können jedoch im Gegensatz zu einem gewerblichen Händler diese Haftung ausschließen. Hierzu ist ein deutlicher Hinweis in der Produktbeschreibung erforderlich.

Kein Widerrufsrecht

„Selbstverständlich müssen alle Angaben zum Produkt vollständig sein und der Wahrheit entsprechen. Ich darf also ein defektes Gerät nicht als völlig in Ordnung bezeichnen oder abgetragene Schuhe als neuwertig anpreisen“, so Hentschel. Dem Käufer wiederum müsse klar sein, dass er an seine Kaufzusage gebunden ist. Ein Widerrufsrecht wie gegenüber einem gewerblichen Händler, bestehe bei Privatverkäufen nämlich nicht. Weitere Informationen zu Online-Verkäufen oder zum Verbraucherrecht im Allgemeinen gibt es bei der Verbraucherberatung im DHB-Netzwerk Haushalt im Kreishaus Dieburg, Telefon (06071) 881-2072. Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten.

Volkshochschul-Kurse starten zunächst online

LANGEN (hsa). Der Start des Frühjahrssemesters der örtlichen Volkshochschule (Vhs) war wegen der Pandemie zwar von Februar auf März verschoben worden, doch auch jetzt gibt leider noch immer das Coronavirus den Takt vor. Das bedeutet: Die

Kurse können weiterhin nicht in Präsenz-Form stattfinden, sondern müssen zunächst online durchgeführt werden. Nach Angaben der Verantwortlichen ist dies jedoch bei Sprachkursen und vielen anderen Offerten „eine sehr gute Alternati-

ve zum Präsenzunterricht“. Weitere Informationen sind unter der Rufnummer (06103) 910460 und per E-Mail (vhs@langen.de) beziehungsweise über die Homepage der Weiterbildungseinrichtung (www.vhs-langen.de) erhältlich.

Öffentliches WLAN über „Freifunk“

Stadt Dreieich will mit lokalen Unternehmen kooperieren

DREIEICH (tmi). Der stellvertretende CDU-Fraktionsvorsitzende Ingo Claus Peter wollte in der jüngsten Parlamentssitzung vom Magistrat wissen, ob sich Dreieich beim Förderprojekt „Digitale Dorf- und -WLAN-Förderung für hessische Kommunen“ beworben hat. Die Stadt hatte einst das Ziel verfolgt, in der Fahrgasse in Dreieich öffentliches WLAN bereitzustellen. Damals bestand auch die Absicht, mit den lokalen Gewerbebetrieben und Einzelhändlern zu kooperieren und eventuell eine Kostenbeteiligung zu erreichen. Diesbezügliche Gespräche verliefen allerdings erfolglos. Ende 2019 erhielt man 15.000 Euro aus einem Programm der Europäischen Union. „Bei

einer detaillierten Betrachtung der Förderbedingungen erschien deren Umsetzung allerdings derart kompliziert, dass keine angemessene Kosten-Nutzen-Relation entstanden wäre“, so die Verwaltungsspitze. Mit einem ortsansässigen großen IT-Dienstleister sei eine Kooperation angestrebt worden. Das Unternehmen hätte sich dafür bei der EU registrieren lassen müssen, nahm wegen des administrativen Aufwands jedoch davon Abstand. Im Laufe des Jahres 2020 sei daher als Alternative ein Projekt im Rahmen der Community „Freifunk Darmstadt“ konzipiert worden. Ziel des Projekts sei zunächst die Bereitstellung eines öffentlichen kostenfreien WLAN in der Sprendlinger Innenstadt (von der

Darmstädter Straße ab ARAL-Tankstelle über die Hauptstraße und die Frankfurter Straße bis zur Fichtestraße) sowie in Dreieichenhain in der Fahrgasse bis zum Untertor. „Wir betrachten dieses Projekt weiterhin unter dem Gedanken der aktiven Kooperation zwischen lokaler Wirtschaft und Stadt. Weitere Informationen zum Projektfortgang werden in den nächsten Monaten folgen“, so der Magistrat. Die Stadt selbst werde die bisherigen WLAN-Netze ihrer Funktionsgebäude (ohne Rathaus) in Kürze ebenfalls über „Freifunk“ betreiben. Deshalb wurde von Bewerbungen bei weiteren Förderprojekten bis auf Weiteres Abstand genommen.

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

Für eine gesunde Haut



Wer unter Hautirritationen leidet, probiert oftmals unzählige Cremes oder Salben aus – oft vergeblich. Derma-Experten raten stattdessen, die Haut von innen zu unterstützen!

Wer sich eine gesunde Haut wünscht, sollte Kijimea Derma ausprobieren. Das Präparat wurde speziell entwickelt, um ein gesundes Hautbild von innen heraus zu unterstützen. Kijimea Derma enthält die besondere Mikrokultur L. salivarius, die Hautbildirritationen reduzieren kann. Die Wirkstoffe Vitamin B2 und Biotin tragen zusätzlich zum Erhalt einer normalen Haut bei.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Derma
(PZN 13656073)

www.kijimea.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen?

Warum Sie diese Symptome nicht ignorieren sollten



Millionen Deutsche leiden regelmäßig an Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen oder Verstopfung.¹ Die meisten Betroffenen gehen dabei den Weg der Selbstmedikation. Was viele nicht wissen: Treten die Beschwerden chronisch auf, steckt in der Regel ein Reizdarmsyndrom dahinter. Hier kann ein speziell entwickeltes und erprobtes Medizinprodukt (Kijimea Reizdarm PRO, Apotheke) helfen.

Was die Wissenschaft zeigt
Wissenschaftler nehmen heute an, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache von chronischen Darmbeschwerden ist. Bereits durch kleinste Schädigungen der Darmbarriere können Erreger und Schadstoffe in die Darmwand eindringen. Die unangenehmen Folgen sind wiederkehrender Durchfall, oft gepaart

mit Bauchschmerzen, Blähungen, teilweise Verstopfung. Auf Basis dieser Erkenntnisse haben Forscher das Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO entwickelt. Die einzigartigen Bifidobakterien vom Stamm HI-MIMBb75 (nur in Kijimea Reizdarm PRO) lagern sich an die geschädigten Stellen der Darmbarriere an – sinnbildlich wie ein Pflaster über einer Wunde. Die besondere Idee: Unter diesem

Pflaster kann sich die Darmbarriere regenerieren, die Darmbeschwerden können abklingen.

Was eine Studie belegt
Jüngst konnte die Wirksamkeit von Kijimea Reizdarm PRO bei Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung von deutschen Wissenschaftlern in der weltweit größten OTC-Studie² zum Reizdarmsyndrom eindrucksvoll belegt

werden.³ Wir meinen: sehr empfehlenswert! Überzeugende wissenschaftliche Evidenz bei einem echten Volksleiden!

Was den REIZDARM verursacht

STRESS

FALSCHER ERNÄHRUNG

MEDIKAMENTENEINNAHME

INFEKTE

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Reizdarm PRO
(PZN 15999676)

www.kijimea.de

Bekannt aus dem TV

¹Straub C et al. Arztreport 2019 – Pressemappe. 2019. • ²Vergleich berücksichtigt ausschließlich Studien mit probiotischen Stämmen • ³Andresen V. et al. (2020): Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020; 5: 658-666. • Abbildung Betroffenen nachempfunden